

ACH... WELT!

DSCHUNGELBUCH ab 27. Okt

KIRSCHGARTEN ab 17. Nov

SIEGERSTÜCK am 30. Nov

DORIAN GRAY ab 7. Dez

ACH ... EIN WORT ab 13. Dez

KÄPT'N BLAUBÄR ab 14. Dez

WUNSCHPUNSCH ab 23. Dez

PEER GYNT ab 18. Jan

LEBEN DES GALILEI ab 15. März

BESUCH AUS TRALIEN

ab 4. Mai

NACHT ab 10. Mai

15. THEATERTAGE

Mai / Juni

**DIE GANZE
Spielzeit 18/19**

 **theater wasserburg**

ABFALLWIRTSCHAFT

Die richtigen Tüten für den Bioabfall,
Seite 2

ALLES BEIM ALTEN?

Stadtarchiv gibt erneut Wandkalender
heraus, Seite 5

WASSERBURGER RATHAUSKONZERTE

Georgisches Kammerorchester Ingolstadt
zu Gast, Seite 10

THEATER HERWEGH

Miss Poirot oder Die Leiche ohne Kopf,
Seite 12

Meister des Barock

Konzert in der Klosterkirche Attel, Seite 14



WASSERBURG AM INN

Bürgersprechstunden des Ersten Bürgermeisters

Der Erste Bürgermeister Michael Kölbl bietet jeweils an zwei Tagen eines Monats Sprechstunden für Bürger im Rathaus an. Die nächsten Bürgersprechstunden:

- Montag, 1. Oktober, 14 bis 17 Uhr
- Montag, 15. Oktober, 14 bis 17 Uhr

Eine telefonische Voranmeldung mit Angabe des Besprechungsthemas ist erforderlich. Anmeldung bitte bis spätestens 12 Uhr des vorhergehenden Freitags unter 08071 105-11.

ENERGIEDIALOG WASSERBURG 2050

Kostenlose Sprechstunde der Wasserburger Energieberater

Sie wollen neu Bauen, Sanieren oder Erweitern? Oder Sie wollen einfach den energetischen Zustand ihrer Immobilie einschätzen? Der Energiedialog Wasserburg 2050 bietet Ihnen jeden letzten Freitag im Monat eine kostenlose Kurzberatung an. Der nächste Termin:

- Freitag, 26. Oktober

Die Beratungen werden in der Ratsstube im 1. Obergeschoss des

Impressum

Die Wasserburger Heimatnachrichten sind das Amtsblatt der Stadt Wasserburg a. Inn.

Herausgeber, Anzeigen, Druck und Verlag: Druckerei Weigand, Wambach und Peiker GmbH

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Stadt Wasserburg a. Inn, Redaktion: Andreas Hiebl

Anschrift der Redaktion:

Wasserburger Heimatnachrichten

Marienplatz 2, 83512 Wasserburg a. Inn

Tel.: (0 80 71) 1 05-19, Fax: (0 80 71) 1 05 70

E-Mail: whn@wasserburg.de

Internet: www.wasserburg.de

Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Druckerei Weigand, Wambach und Peiker GmbH

Leitung: Herbert Wambach

Anschrift des Verlages:

Druckerei Weigand, Wambach und Peiker GmbH

Dr.-Fritz-Huber-Str. 12, 83512 Wasserburg a. Inn

Tel.: (0 80 71) 39 04, Fax: (0 80 71) 63 99

E-Mail: info@weigand-druck.de,

Internet: www.weigand-druck.de

Auflage: 6.200 Stück

Verteilung an alle Haushalte der Stadt Wasserburg a. Inn

Erscheinung: Freitags, 14tägig

Druck: Offsetdruck auf umweltfreundlichem Papier

Die Wasserburger Heimatnachrichten und alle darin

veröffentlichten Bekanntmachungen sind auch im

Internet auf www.wasserburg.de abrufbar.



Erscheinungstermine

der nächsten Ausgaben:

- **18./2018** | **Fr., 12.10.2018** Redaktionsschluss *Di., 02.10.*
- **19./2018** | **Fr., 26.10.2018** Redaktionsschluss *Mi., 17.10.*

(Änderungen vorbehalten)

jeweils um 16.00 Uhr

Rathaus zwischen 16 bis 18 Uhr angeboten. Die Kurzberatung dauert 30 Minuten und richtet sich an Eigentümer und Nutzer von Immobilien in Wasserburg. Die Beratungen werden abwechselnd von den Energieberatern Kai Mandel, Heinz Matzke, Wolfgang Pechlaner und Jörg Plottke durchgeführt.

Anmeldung ist erforderlich: Telefon 08071 9088-18 oder E-Mail an energieberatung@stadtwerke-wasserburg.de.

Wasserburger Förderprogramm zur Energieberatung: Wenn Sie sich über die kostenlose Kurzberatung hinaus für eine umfassende und individuelle Energieberatung entscheiden, fördert die Stadt Wasserburg übrigens die entstehenden Kosten mit bis zu 750 Euro. Nähere Infos finden Sie auf www.wasserburg.de.

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Wahlbekanntmachung

(siehe Seite 3)

Ende des amtlichen Teils

ABFALLWIRTSCHAFT

Die richtigen Tüten für den Bioabfall

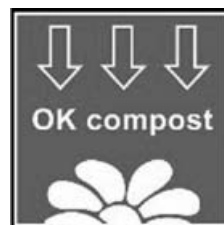
Beutel müssen biologisch abbaubar sein

Die Stadt Wasserburg bietet zur Sammlung von Bioabfällen u.a. auch Sammelbeutel aus biologisch abbaubarem Kunststoff an. Solche Beutel sind auch im Online-Handel und in vielen Wasserburger Geschäften erhältlich. Ein Stichproben-Kauf in Wasserburger Supermärkten und Drogeriemärkten ergab allerdings, dass die dort angebotenen Beutel größtenteils nicht den Anforderungen der Stadt an eine schnelle biologische Abbaubarkeit des Materials entsprechen. Die meisten Beutel haben zwar eine Zertifizierungsnummer, die besagt, dass es sich um einen kompostierbaren Werkstoff handelt. Jedoch gibt es hinsichtlich der tatsächlichen biologischen Abbaubarkeit im Verarbeitungsprozess in der Vergärungsanlage und später in der Kompostierung große Unterschiede bei den einzelnen Produkten, wie z.B. der Stärke des Materials oder dem Anteil an biologisch abbaubarem Material.

Als Mindestvoraussetzung für die Verwendung zur Sammlung des Bioabfalls müssen die Beutel das Keimlingssymbol mit der Zertifizierungsnummer EN 13 432 tragen.



kompostierbar



Zusätzlich muss noch das „OK-compost-home“-Label abgedruckt sein, das ein Zeichen für die gute biologische Abbaubarkeit ist.

Die von der Stadt am Wertstoffhof ausgegebenen Sammelbeutel erfüllen alle diese Voraussetzungen und sind deshalb in der von der Stadt belieferten Vergärungs- und Kompostierungsanlage problemlos und rückstandslos abbaubar. Zudem sind sie meist auch noch günstiger als anderswo.

Mit den Sammelbeuteln der Stadt sind sie auf der sicheren Seite.

Keine Plastiktüten verwenden

In diesem Zusammenhang möchten wir noch einmal darauf hinweisen, dass herkömmliche Plastiktüten keinesfalls zur Bioabfallsammlung verwendet werden dürfen. Plastiktüten müssen mühsam und mit hohen Kosten aussortiert werden. Sollten vom Entsorgungspersonal in einer Biotonne Plastiktüten oder sonstige Abfälle festgestellt werden, wird die Biotonne nicht entleert.

Auch die in manchen Supermärkten in den Obst- und Gemüseabteilungen angebotenen Tüten, die oft auch den irreführenden

LANDTAGS- UND BEZIRKSWAHL 2018

Laden | Speichern | Leeren | Drucken | Schließen

Gemeinde/Marktschaft
Stadt Wasserburg a. Inn
 Marienplatz 2
 83512 Wasserburg a. Inn

Verwaltungsgemeinschaft

**WAHLBEKANNTMACHUNG
 zur Landtags- und zur Bezirkswahl**
 am **Sonntag, den 14. Oktober 2018**

1. Die Wahl dauert von **8 bis 18 Uhr**.

2. Die Gemeinde ¹⁾

bildet einen Stimmbezirk. Der **Wahlraum** befindet sich in:
 Bezeichnung und genaue Anschrift des Wahlraums

Der Wahlraum ist barrierefrei nicht barrierefrei
 ist in folgende Zahl Stimmbezirke eingeteilt.

Nr.	Abgrenzung	Bezeichnung und genaue Anschrift	Wahlraum	barrierefrei ja/nein

1) Nicht zutreffende Teile können entfallen.

Wahlvordruck
 - BayStiMi - **G5**

ist in Zahl **9** **allgemeine Stimmbezirke** eingeteilt.
 In den Wahlberechtigungen, die den Stimmberechtigten in der Zeit vom **10.09.2018** bis **23.09.2018** übersandt worden sind, sind der Stimmbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem die Stimmberechtigten abzustimmen haben.

ist in Zahl **Sonderstimmbezirk(e)** eingeteilt, und zwar:
 Bezeichnung und genaue Anschrift der Sonderstimmbezirke, barrierefrei ja/nein

3. Der Briefwahlvorstand/Die Briefwahlvorstände tritt/treten zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um **15:30** Uhr in Bezeichnung und genaue Anschrift der Auszahlungsstelle

1) Besprechungsraum Bauhof, Landwehrstraße 8, 83512 Wasserburg a. Inn
 2) Rathausaal Bühne, Marienplatz 2, 83512 Wasserburg a. Inn - 2. Stock
 3) Besprechungsraum Wasserwerk, Max-Emanuel-Platz 6, 83512 Wasserburg a. Inn
 4) Besprechungsraum Stadtbauamt, Marienplatz 2, 83512 Wasserburg a. Inn - 3. Stock

zusammen.

4. Stimmberechtigte Personen können nur in dem Wahlraum des Stimmbezirks abstimmen, in dessen Wahlverzeichnis sie eingetragen sind. Die Stimmberechtigten haben ihre **Wahlbenachrichtigung** und ihren **Personalausweis oder Reisepass** zu den Abstimmungen mitzubringen. Jeder Wähler/Jede Wählerin hat zwei Stimmen für die Landtagswahl, zwei Stimmen für die Bezirkswahl. Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln, die dem Wähler/der Wählerin bei Betreten des Wahlraumes ausgehändigt werden.

Im Einzelnen erhält der Wähler/die Wählerin folgende Stimmzettel:

- einen **kleinen weißen Stimmzettel** zur **Landtagswahl** für die Wahl eines oder einer **Stimmkreisabgeordneten (Erststimme)**,
- einen **großen weißen Stimmzettel** zur **Landtagswahl** für die Wahl eines oder einer **Wahlkreisesabgeordneten (Zweitstimme)**,
- einen **kleinen blauen Stimmzettel** zur **Bezirkswahl** für die Wahl einer Bezirksrätin oder eines Bezirkrats im Stimmkreis (Erststimme),
- einen **großen blauen Stimmzettel** zur **Bezirkswahl** für die Wahl einer Bezirksrätin oder eines Bezirkrates im Wahlkreis (Zweitstimme).

Auf jedem dieser Stimmzettel darf nur eine Stimme abgegeben werden.

Die Wähler/Der Wähler kennzeichnet durch je ein Kreuz oder auf andere Weise in dem hierfür vorgesehenen Kreis auf dem Stimmzettel mit den **Stimmkreisbewerbern**, welcher **Stimmkreisbewerber/welchem Stimmkreisbewerber** und auf dem **Stimmzettel der Wahlkreisbewerber**, welcher **Wahlkreisbewerber/welchem Wahlkreisbewerber** er/sie seine/ihre Stimme geben will.

Die Stimmzettel müssen von der Wählerin/vom Wähler in einer Wahlkabine bzw. hinter einer Sichtschutzvorrichtung des Wahlraums oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und mehrfach so gefaltet werden, dass die Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

5. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss daran erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Stimmbezirk sind **öffentlich**. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

6. Stimmberechtigte, die einen **Wahlschein** haben, können an den Abstimmungen

- a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum des auf dem **Wahlschein** bezeichneten Stimmkreises oder
- b) durch Briefwahl teilnehmen.

Wer durch **Briefwahl** abstimmen will, erhält von der Gemeinde (Verwaltungsgemeinschaft) auf Antrag mit dem Wahlschein folgende Unterlagen:

- je einen Stimmzettel mit den **Stimmkreisbewerbern** für die Landtagswahl (weiß) und die **Bezirkswahl** (blau),
- einen **kleinen weißen Stimmzettel** für die Landtagswahl (weiß) und die **Bezirkswahl** (blau),
- einen **kleinen blauen Stimmzettel** für die Landtagswahl,
- einen **großen blauen Stimmzettel** für die Landtagswahl,
- einen **roten Wahlkreisumschlag** mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zu übersenden ist, und
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

Bei der Briefwahl müssen die Stimmberechtigten dafür sorgen, dass der Wahlbrief in dem sich der Wahlschein und die verschlossenen Stimmzettelumschläge (mit den jeweils zugehörigen Stimmzetteln) befinden, bei der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle **spätestens am 14. Oktober 2018 bis 18 Uhr** eingeht.

Nähere Hinweise darüber, wie die Stimmberechtigten die Briefwahl auszubeden haben, ergeben sich aus dem **Merkblatt für die Briefwahl**.

7. Stimmberechtigte können ihr Stimmrecht **nur einmal und nur persönlich** ausüben. Wer **unbefugt wählt** oder sonst ein **unrichtiges Ergebnis** einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft, der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3, § 108d des Strafgesetzbuches).

Datum **28.09.2018** **gez.** **Michael Kölbl, 1. Bürgermeister** Unterschrift

angeschlagen am: **28.09.2018** **abgenommen am: 15.10.2018**
 (Anzahl/Zeitung)

veröffentlicht am: im/in der:

Lesen | Speichern | Drucken | Schließen

Aufdruck tragen „Ich bin grün“, sind nicht biologisch abbaubar und dürfen keinesfalls zur Entsorgung von Bioabfall verwendet werden.

Am umweltfreundlichsten handeln sie, wenn sie ihren Bioabfall in saugfähiges Zeitungs- oder Küchenpapier wickeln und ihn in eine bereits vorhandene Papiertüte (z.B. Bäckertüte ohne Kunststoffolie) packen. Papier verrottet rückstandslos und trägt bei der Vergärung durch den darin enthaltenen Zellstoff sogar noch zu einem besseren Gasertrag bei. Feuchtigkeitsfeste Papiertüten erhalten Sie auch zu einem günstigen Preis am Wertstoffhof.

ABFALLWIRTSCHAFT

Illegale Abfallentsorgung an den Wertstoffinseln

Nur Verpackungen dürfen in die Container



Foto: John Cater

In letzter Zeit werden die Sammelcontainer für Leichtverpackungen (Kunststoff-, Weißblech-, Aluverpackungen) an den Wertstoffinseln wieder vermehrt zur Entsorgung von Restabfällen genutzt. Neben Restabfällen wie Windeln, verschmutztem Papier, Baustellenabfällen, Lebensmittelabfällen und Gartenabfällen werden auch oft Kunststoffabfälle wie Spielzeug, Abdeckplanen und manchmal sogar ganze Gartenstühle eingeworfen. Diese Abfälle dürfen dort nicht hinein!

Die Sammelcontainer an den Wertstoffinseln dienen nur der Sammlung von Verpackungen. Andere Kunststoffabfälle gehören entweder zum Restabfall oder können gegebenenfalls am Wertstoffhof als Hartkunststoff entsorgt werden.

Im Rahmen der Wertstoffinselüberwachung wurde heuer schon gegen mehr als 100 Personen Anzeige wegen unerlaubter Abfallentsorgung an den Wertstoffinseln erstattet und dabei mehr als 10.000 Euro an Bußgeldern verhängt. Bedenken Sie bitte, dass eine falsch entsorgte Tüte Windeln mit ca. 2 Kilo ein Bußgeld von 80 Euro nach sich ziehen kann. Richtig über die Restabfalltonne entsorgt würde es gerade einmal 30 Cent kosten. Für größere Mengen falsch entsorgter Abfälle können Bußgelder über mehrere Tausend Euro verhängt werden.

Die Stadt hat dieses für den Bürger praktische Sammelsystem im Vertrauen darauf eingerichtet, dass es nicht zur Restabfallentsorgung missbraucht wird. In anderen Städten müssen die Bürger Verpackungsabfälle zum Wertstoffhof bringen oder haben eine gelbe Tonne oder einen gelben Sack im Haus. Sollte sich die Situation nicht verbessern, muss auch in Wasserburg a. Inn überlegt werden, ob das jetzige System noch weitergeführt werden kann.

ABFALLWIRTSCHAFT

Umweltmobil für Problemabfälle kommt

Das Umweltmobil des Landkreises Rosenheim steht am Samstag,

6. Oktober, von 9 bis 11 Uhr, auf dem Parkplatz Am Gries.

Zum Umweltmobil können grundsätzlich kostenlos alle Problemabfälle aus Haushalten gebracht werden, z.B. Chemikalien, Farb-, Reinigungsmittelreste, Verdüner, Holz- und Pflanzenschutzmittel, Haushaltsbatterien, Ölfilter, Leuchtstoffröhren, Säuren, Laugen.

Bitte beachten Sie:

- Problemabfälle können nur in geschlossenen Gefäßen, zur Sortier erleichterung möglichst in der Originalverpackung, angenommen werden, da sie vom Personal des Umweltmobils getrennt nach den einzelnen Abfallarten sortiert werden müssen. Diese Arbeit wird erheblich erleichtert, wenn Sie bei der Anlieferung genaue Angaben über die Art bzw. Herkunft der Abfälle machen können.
- Leere Behältnisse oder Gefäße mit eingetrockneter Farbe können zur Wertstoffsammlung gegeben werden.
- Sollten Sie eine größere Menge an Laborchemikalien haben, setzen Sie sich erst mit dem Landratsamt (Tel. 08031 392-1513 oder -1512) in Verbindung.
- Fixierbäder werden wie andere Problemabfälle nur in haushaltsüblichen Mengen beim Umweltmobil angenommen. Da Fixierbäder wiederverwertbares Silber enthalten, vermischen Sie diese bitte nicht mit Entwicklerflüssigkeiten.
- Stellen Sie bitte keine Problemabfälle vor dem Eintreffen des Umweltmobils an den Standorten ab. Denken Sie daran, dass die Giftstoffe leicht in falsche Hände gelangen können.
- Altöl wird nicht, auch nicht in Kleinmengen, angenommen. Verkaufsstellen von Motorölen (auch Kaufhäuser und Supermärkte) sind gesetzlich verpflichtet, Altöl in der Menge, in der bei ihnen Frischöl gekauft wurde, kostenlos zurückzunehmen. Bitte geben Sie Ihr Altöl bei diesen Stellen zurück.
- Kfz-Batterien und Dispersionsfarben werden ebenfalls nicht angenommen. Diese können am Wertstoffhof abgegeben werden.

Übrigens: Auch für Problemabfälle gilt, dass der beste Abfall der ist, der erst gar nicht entsteht! Meiden Sie deswegen schadstoffhaltige Produkte.

Bitte machen Sie von der Möglichkeit der kostenlosen Abgabe von Problemabfällen beim Umweltmobil regen Gebrauch! Helfen Sie mit, den Hausmüll von Problemabfällen zu entgiften.

Weitere Auskünfte erteilt das Landratsamt unter den Telefonnummern 08031 392-1513, -1506 oder -1512.

Nächster Umweltmobil-Termin: Frühjahr 2019

Neues aus dem Bürgerbahnhof

Aktuelle Terminhinweise

- Die nächste **Bürgersprechstunde der Wasserburger Polizei** findet am 2. Oktober von 16 bis 17 Uhr statt.
- Am 11. Oktober muss die Beratung in sozialen Fragen bei Frau Kafka leider entfallen.



Radeln für den Bürgerbahnhof

dm-Markt führt Spendenaktion für Mietpatenschaft durch

Vom 1. bis 5. Oktober können Sie beim dm-Markt im Staudhamer Feld für den Bürgerbahnhof radeln. Das dm-Team spendet für jeden Kilometer 1 Euro für das Projekt Mietpatenschaft des Bürgerbahnhofs in Wasserburg. Die ehrenamtlichen Helfer unterstützen Wohnungssuchende und bringen sie mit potenziellen Vermietern in Kontakt.

LANDKREIS ROSENHEIM

Kennen Sie schon den offiziellen Euro-WC-Schlüssel für Behindertentoiletten?

Die Beauftragten des Landkreises Rosenheim für Menschen mit Behinderung informieren

Der Euro-WC-Schlüssel öffnet beinahe alle Autobahn-Raststätten- und Bahnhofstoiletten sowie öffentlichen Toiletten in Fußgängerzonen, Museen oder Behörden vieler Städte in Deutschland, in Österreich, in der Schweiz und in weiteren europäischen Ländern. Der Schlüssel wird nur an Menschen mit Behinderung verschickt, die auf barrierefreie Toiletten angewiesen sind.

Das aktuelle Behindertentoilettenverzeichnis („Der Lokus“) mit Standorten von ca. 12.000 Toiletten kann über CBF-Darmstadt bezogen werden

Wer darf einen Euro-WC-Schlüssel erhalten?

Der BSK e.V. ist darauf bedacht, dass der Schlüssel nur Menschen mit einer Behinderung ausgehändigt wird, die auf behindertengerechte Toiletten angewiesen sind. Das sind z.B. schwer Gehbehinderte; Rollstuhlfahrer; Stomaträger; Blinde; Schwerbehinderte, die hilfsbedürftig sind und gegebenenfalls eine Hilfsperson brauchen. Weiterhin berechtigt sind Personen, die an Multipler Sklerose, Morbus Crohn, Colitis ulcerosa erkrankt sind und Menschen mit chronischer Blasen- / Darmerkrankung.

Auf jeden Fall erhält man einen Schlüssel, wenn im Schwerbehindertenausweis

- das Merkzeichen: aG, B, H, oder BL unabhängig vom Grad der Behinderung (GdB)
- G und Grad der Behinderung (GdB) 70% aufwärts (also 70%, 80%, 90% oder 100%) enthalten ist.

Um Missbrauch zu vermeiden, muss bei der Bestellung des EURO-Schlüssels eine Kopie des Schwerbehindertenausweises (Vorder- und Rückseite), bei Morbus Crohn oder Colitis ulcerosa ein ärztlicher Nachweis übermittelt werden.

Man kann den Schlüssel kaufen bei:

- BSK e.V. Bundesverband Selbsthilfe Körperbehinderter e.V.: <https://shop.bsk-ev.org/EURO-WC-Schlüssel-mit-weissem-Schlüsselband>
- CBF Club Behinderter und ihrer Freunde in Darmstadt und Umgebung e.V.: <https://cbf-da.de/de/angebote/shop/euro-wc-schlüssel/>
- Caritaskontaktstelle für Menschen mit Behinderung in Rosenheim: <https://www.caritas.de/adressen/caritas-ambulante-hilfen-fuer-menschen-mit-behinde/87983/>

STADTARCHIV WASSERBURG

Alles beim Alten?

Stadtarchiv Wasserburg gibt erneut einen Wandkalender heraus

Im Stadtbildkalender 2019 werden historische Fotos mit dem heutigen Erscheinungsbild verglichen.

Im letzten Jahr war er recht beliebt und am Ende des Jahres vergriffen – der Wasserburger Stadtbildkalender. Grund genug für das Archiv, in diesem Jahr eine Neuauflage heraus zu bringen.

Zur Entstehung des Kalenders

Thomas Rothmaier und Matthias Haupt schöpfen erneut aus dem reichen Fundus des Bildarchivs und teilen zwölf Monate auf je sechs ausgewählte Geschichten auf. Sie stellen historische Fotos vor, erklären das, was einmal war und nun zu sehen ist. Franziska Honer, wissenschaftliche Volontärin im Museum Wasserburg,

übernahm in diesem Jahr Satz und Gestaltung des Kalenders, der nun – rechtzeitig vor Weihnachten – der Öffentlichkeit vorgestellt werden kann.



Panoramablick von Süden auf die Altstadt, um 1902, Stadtarchiv Wasserburg.

Vortrags- und Vorstellungsabend


Am 1. Oktober stellen die Autoren den Kalender im Sparkassensaal in der Rosenheimer Straße 2 vor. Beginn ist um 19.30 Uhr. Bei dem kurzweiligen Vortrag werden nicht bloß Inhalte des Kalenders wiedergegeben, sondern einige ausgewählte Themen etwas ausführlicher dargestellt. Zusätzliches Fotomaterial dokumentiert die Entwicklungen vom historischen Foto bis zur heutigen Situation. Am Vortragsabend ist der Kalender dann auch erstmals zu erwerben. Alle Interessierten sind hierzu herzlich eingeladen. (Die Vorstellung ist öffentlich - es werden keine Einladungen versandt).



Alles beim Alten?

*Wasserburger
Stadtbildkalender*

2019

 WASSERBURG AM INN
Schleife mit Flair

Zum Inhalt des Kalenders

Wasserburg, eine Stadt, von der es heißt, dass sie ihr historisches Antlitz bis heute erhalten hat, unterliegt fortwährenden baulichen, infrastrukturellen, wirtschaftlichen, gesellschaftlichen und kulturellen Veränderungen.

Die ausgewählten Fotos aus dem Bestand des Stadtarchivs erlauben Einblicke in das frühere Stadtbild. Sie zeigen Ansichten ver-

trauter Orte, die dem ortskundigen Betrachter dennoch fremd erscheinen mögen.

Vergleiche mit dem heutigen Erscheinungsbild aus ähnlicher, im Idealfall gleicher Perspektive, verdeutlichen, wie Häuser, Straßenzüge und Ortsteile sich verändert haben. Kurze Texte zu den Fotos erklären die jeweilige Entwicklung, insbesondere die historischen Ansichten. Für unseren Jahreskalender 2019 richten wir den Blick über die Altstadt hinaus, unter anderem in das Bürgerfeld, die Burgau, nach Attel und Reitmehring. An Stellen, wo früher der Blick noch weithin frei war, ist das Fotografieren heute oft schwierig: sei es durch eingewachsene, hoch und dicht bewaldete Hügel oder durch die verdichtete Bebauung, welche die Sicht verstellt. Die Feuerwehr Wasserburg unterstützte das Autorenteam daher bei einigen Aufnahmen mit der Drehleiter.

Erscheinungstermin/Bibliografische Information

Der Kalender wird am 1. Oktober um 19.30 Uhr im Sparkassensaal öffentlich vorgestellt und ist an diesem Abend sowie danach ab 2. Oktober im Wasserburger Buchhandel (Wasserburger Bücherstube, Buchhandlung Herzog, Buchhandlung Fabula), in Geschäften (Innkaufhaus, Gartner Versandprofi/Post, Wasserburger Markthallen) und natürlich auch im Stadtarchiv, im Museum sowie in der Gästefoto zum Preis von 9,90 Euro erhältlich.

Badria wieder geöffnet



Ab Samstag, 29. September, 9 Uhr hat das Badria nach einer fast zweiwöchigen Schließungszeit wieder geöffnet. Für manchen Stammgast ist die jährliche Schließungszeit für notwendige Revisions- und Umbaumaßnahmen beinahe unerträglich. Wo lässt es sich auch schöner genießen und erleben als im Badria? Egal ob Bahnen ziehen, rutschen, plantschen oder einen Saunaaufguss genießen,

das Badria bietet für Groß, Klein, Jung und Alt perfekte Möglichkeiten um vom Alltag abzuschalten und die Freizeit zu genießen.

Länger genießen in der Saunawelt

Ab 29. September hat das Badria neue Öffnungszeiten

Bad:

Täglich 9 - 21 Uhr

Sauna:

Montag 12 - 22 Uhr

Dienstag - Donnerstag 10 - 22 Uhr

Freitag - Samstag 10 - 23 Uhr

Sonntag 10 - 22 Uhr

Bade- und Saunaschluss ist jeweils 30 Minuten vor Ende der Öffnungszeiten.

Alle Informationen rund ums Badria finden Sie unter www.badria.de.

MS-KONTAKTGRUPPE WASSERBURG UND LAND

Start ins neue Aktivitäten-Jahr

Zum Start der diesjährigen Veranstaltungsreihe der MS-Gruppe Wasserburg und Land (alt) ging es mit Hilfe des Maltester Fahrdienstes zum Eisessen in den REWE Wasserburg. Mit zwanzig Rollstuhlfahrern ist das eine große logistische Herausforderung. Für Gesunde ist ein Einkauf nicht der Rede wert, aber viele Rollstuhlfahrer brauchen für die engen Reihen und die Kassen Hilfe

und Begleitung. REWE erklärte sich dankenswerter Weise bereit, dass sich jeder ein Eis aussuchen durfte.

Über den Fröschlanger zog die bunte Reisegruppe zurück zum Pfarrzentrum St. Konrad. Auf dem Holzkohlegrill wurden eingefrorene Würste und Leberkäse gegrillt, die noch vom Sommerfest übrig waren. Dabei wurde musiziert, gesungen und mit der Geschichte „das kleine Lob“ auf die kleinen lebensnotwendigen und kraftspendenden Dinge hingearbeitet. Besprochen wurden auch die künftig geplanten Aktivitäten der Gruppe wie ein Geigenkonzert mit Reisebericht über Israel und Jordanien, der Kleidermarkt, der Besuch der Trachtengruppe Griesstätt und des Kindergartens sowie der Faschingsball in Edling. Auch ein Ausflug zum Prager Jesulein ist für 2018/2019 geplant.

Termine vom 29. September bis 14. Oktober

Ausführliche Beschreibungen auf www.wasserburg.de

Samstag 29.09.18

NaturFreunde: Bergtour auf das Sonnenjoch und das Große Beil

Infos zu Tour / Anmeldung: www.naturfreunde-wasserburg.de

09:00 Uhr Erste Hilfe Ausbildung

BRK-Haus an der Krankenhausstraße. Info/Anmeldung: Tel. 08031 3019-53, www.brk-rosenheim.de

10:30 Uhr Musikalischer Samstag: Kaffeehausmusi

15:00 Uhr Bier(blind)verkostung

Innkaufhaus

Sonntag 30.09.18

DAV: Vorderes Sonnwendjoch, Rofangebirge

Infos zu Tour / Anmeldung: www.alpenverein-wasserburg.de

09:00 Uhr Wasserburger Michaelimarkt, verkaufsoffener Sonntag

Die Geschäfte haben von 12.30 bis 17.30 Uhr geöffnet. Kostenloser Buspendelverkehr zwischen Reitmehring, Altstadt und Badria.

10:15 Uhr 25. Jahrtag der Wasserburger Vereine

St. Jakob

Montag 01.10.18

13:00 Uhr Beratung zu sozialen Fragen/Anliegen

Bürgerbahnhof

14:00 Uhr Offene Stadtführung

Treffpunkt vor Rathaus

14:00 Uhr Migrationsberatung der AWO Rosenheim

Bürgerbahnhof

16:00 Uhr Interkulturelle Beratung

Bürgerbahnhof. Mit Frau Akin von der AWO

19:00 Uhr Informationsabend für werdende Eltern

RoMed Klinik Wasserburg

Dienstag 02.10.18

10:00 Uhr Öffnung der Wasserburger Tafel

Brunhuberstraße 24. Geöffnet dienstags von 10 bis 12 Uhr

14:00 Uhr Sprechstunde der Familienberaterin

FB-Büro am Marienplatz 23. Infos: 08071 5978572





Shell Heizöl

P.A.E.

Shell Qualität

Von hoher Reinheit und Wirtschaftlichkeit

Deinwallner

HEIZÖL-DIESEL
SCHMIERSTOFFE

83512 Wasserburg
Am Bahnhof
Tel. 08071/1556, 6736



Rolladenbau
DEMME

Josef Demmel

Jalousien
Rolladen-Einbau
Fertigkästen
Markisen
83512 Wasserburg/Inn
Klosterweg 1

Telefon: 08071-2666
Telefax: 08071-50477

Schreinerei
Stürzlhamer

Möbel- u. Innenausbau
Haus- u. Innentüren
Trockenbau · Holzböden
Holz- u. Kunststofffenster

Odelshamer Straße 4
83512 Wasserburg/Neudeck
Telefon (08071)2544 · Fax 50164



**Ihr Ansprechpartner
im Trauerfall.**

Erd- und Feuerbestattung,
Bestattungsvorsorge.

Freddy Eisner
Trauerberater



TRAUERBERATUNG BRAND
Klosterweg 12 · 83512 Wasserburg a. Inn
Tel.: 08071 50112 · Fax: 08071 50124
www.trauerberatung-brand.de

Wir sind ein großes Autohaus mit 4 Standorten im südbayerischen Raum und vertreten die erfolgreichen Fabrikate Mazda und Hyundai.

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt für den Standort 83512 Wasserburg, Anton-Woger-Str. 9

Autoverkäufer

(Gerne auch Quereinsteiger mit Interesse an Autos)

Kfz-Mechatroniker

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann bewerben Sie sich direkt vor Ort oder per E-Mail an: a.gruber@agm.de

Ihr starker Mazda- und Hyundai-Partner für die Region



4x in Ihrer Nähe
AUTOHAUS GRUBER
www.autowelt-gruber.de OHG

Gewerbepark Kaserne 10 · 83278 Traunstein · Tel. 08 61 / 1 66 09 66
Neutraublinger Straße 2 · 84478 Waldkraiburg · Tel. 0 86 38 / 42 40

HUNDESCHULE SOYEN

Welpenstunde · Junghunde & Erziehungskurse · nur kleine Gruppen
Agility & Obedience · Einzelstunden · Hilfe bei Problemen

Soyen · Grub 3 · www.olgas-hundeplatz.de · Telefon: 0177 / 166 26 67



Individuell

Annette Küspert

Ihr Studio im Wasserburger Zentrum für:

Medizinische Fußpflege
Nagelstudio

Färbergasse 19

Telefon: 08071 / 924 716

Termine nach Vereinbarung

(... oder auf Wunsch gerne auch bequem bei Ihnen zu Hause)



Auf Draht!
Der Johanniter Hausnotruf.

Infos unter: 08071/95566

DIE JOHANNITER
Aus Liebe zum Leben



- 14:00 Uhr **Babytreff**
RoMed Klinik Wasserburg
- 15:00 Uhr **Beratung zu sozialen Fragen/Anliegen**
BürgerBahnhof
- 17:00 Uhr **BürgerBahnhof: Bürgersprechstunde der Polizei**
BürgerBahnhof
- 19:00 Uhr **Kindermassage und mehr**
RoMed Klinik Wasserburg

Mittwoch 03.10.18

- Kolpingsfamilie: Diözesan-Wallfahrt nach Ettal**
- 14:00 Uhr **Kontaktcafé des Behindertenbeirats**
BürgerBahnhof

Donnerstag 04.10.18

- 08:15 Uhr **Werktagstour des Alpenvereins**
Infos zu Tour / Anmeldung: www.alpenverein-wasserburg.de
- 09:00 Uhr **Sprechstunde der Familienberaterin**
FB-Büro am Marienplatz 23. Infos: 08071 5978572
- 09:00 Uhr **Sprechstunde des VdK**
BürgerBahnhof
- 10:00 Uhr **Beratung zu sozialen Fragen/Anliegen**
BürgerBahnhof
- 12:30 Uhr **Wasserburger Bauernmarkt**
Hofstatt
- 15:00 Uhr **AWO-Seniorennachmittag**
- 15:00 Uhr **Caritasheim: Oktoberfest**
Caritas-Altenheim St. Konrad
- 18:30 Uhr **Aqua Fitness als Geburtsvorbereitung**
im Badria, Angebot der RoMed Kreisklinik
- 19:00 Uhr **Auf den Spuren der Goldgräber – Quer durch Zentralkalifornien**
VHS Wasserburg
- 19:30 Uhr **Anonyme Alkoholiker Meeting**
Ev. Christuskirche. Info: 08071 5264207, willi-aa-wasserburg@gmx.de
- 19:35 Uhr **Aqua Fitness für Mütter - Rückbildungsgymnastik im Wasser**
im Badria, Angebot der RoMed Kreisklinik

Freitag 05.10.18

- 08:15 Uhr **Werktagstour des Alpenvereins (bis ca. 600 Hm)**
Infos zu Tour / Anmeldung: www.alpenverein-wasserburg.de
- 14:00 Uhr **Offene Stadtführung**
Treffpunkt vor Rathaus
- 19:00 Uhr **NaturFreunde: Vereinsabend**
Gasthaus Höhensteiger, Eiselfing
- 19:00 Uhr **Historische Stadtführung**
Kartenvorverkauf in der Gäste-Information

Samstag 06.10.18

- DAV: Dolomitenfahrt: Bergtouren auf der Sennes (bis 07.10.)**
Infos zu Tour / Anmeldung: www.alpenverein-wasserburg.de
- 08:30 Uhr **Erste-Hilfe-Kurs**
Johanniter-Unfall-Hilfe e.V. Wasserburg am Inn. Info/Anmeldung: Tel. 08071 95566, www.johanniter.de/wasserburg
- 10:30 Uhr **Musikalischer Samstag: Stadtkapelle Wasserburg**
- 14:00 Uhr **Bulletjournal Workshop**
InnKaufhaus
- 15:00 Uhr **Es grünt so grün - Kräuterführung**
Anmeldung: Gäste-Information, Tel. 08071 10522
- 19:00 Uhr **Missa 4 you(th)**
Antoniuskirche Reitmehring

Sonntag 07.10.18

NaturFreunde: Familienrundwanderung über den

- Leitzachwanderweg**
Infos zu Tour / Anmeldung: www.naturfreunde-wasserburg.de
- 09:45 Uhr **Öffnung der Pfarrbücherei St. Konrad**
Jeden ersten Sonntag im Monat
- 15:00 Uhr **Königsfischen und -feier des Kreisfischereiverein Wasserburg**
Gasthaus Schmid Kerschdorf
- 16:30 Uhr **Karner - Pranger - Narrenhäusl - Gruselführung III**
Anmeldung: Tel. 08071 4107
- 19:30 Uhr **Meister des Barock**
Pfarrkirche St. Michael

Montag 08.10.18

- BRK Seniorennachmittag**
BRK-Haus an der Krankenhausstraße
- 13:00 Uhr **Beratung zu sozialen Fragen/Anliegen**
BürgerBahnhof
- 14:00 Uhr **Offene Stadtführung**
Treffpunkt vor Rathaus
- 14:00 Uhr **Migrationsberatung der AWO Rosenheim**
BürgerBahnhof
- 16:00 Uhr **Interkulturelle Beratung**
BürgerBahnhof. Mit Frau Akin von der AWO
- 19:30 Uhr **Heimatverein: Vor 50 Jahren - 1968**
Sparkassensaal Wasserburg

Dienstag 09.10.18

- 10:00 Uhr **Öffnung der Wasserburger Tafel**
Brunhuberstraße 24. Geöffnet dienstags von 10 bis 12 Uhr
- 10:00 Uhr **KinderwagenKino - „Ladybird“**
InnKaufhaus
- 14:00 Uhr **Sprechstunde der Familienberaterin**
FB-Büro am Marienplatz 23. Infos: 08071 5978572
- 14:00 Uhr **Sprechstunde des Netzwerk 18**
BürgerBahnhof
- 15:00 Uhr **Beratung zu sozialen Fragen/Anliegen**
BürgerBahnhof
- 18:00 Uhr **Selbsthilfegruppen-Treffen für Angehörige psychisch kranker Menschen**
Festsaal des Inn-Salzach-Klinikums, OG
- 18:00 Uhr **Treffen „Junge MS-Gruppe Wasserburg - WaMSler“**
Perla di Calabria
- 19:30 Uhr **Wege aus der Brüllfalle - Film mit Vortrag**
RoMed Klinik Wasserburg am Inn
- 20:00 Uhr **Vortrag Robert Jahn: Ecuador und Bolivien**
Hotel-Gasthof Paulaner Stuben. Vereinsabend des Alpenverein Wasserburg mit Vortrag

Mittwoch 10.10.18

- 10:00 Uhr **Sprechstunde der Familienberaterin**
BürgerBahnhof
- 13:30 Uhr **MS-Gruppe**
St. Konrad

Donnerstag 11.10.18

- 08:15 Uhr **Werktagstour des Alpenvereins**
Infos zu Tour / Anmeldung: www.alpenverein-wasserburg.de
- 09:00 Uhr **Sprechstunde der Familienberaterin**
FB-Büro am Marienplatz 23. Infos: 08071 5978572
- 09:00 Uhr **Sprechstunde des VdK**
BürgerBahnhof
- 12:30 Uhr **Wasserburger Bauernmarkt**
Hofstatt
- 14:00 Uhr **Kaffeeratsch des Gartenbauvereins Wasserburg**
Queens
- 17:30 Uhr **Handlettering Workshop**
InnKaufhaus
- 18:00 Uhr **Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses**

HAST DU

AUCH ZU WENIG

Platz?

LAGERRAUM. VERMIETUNG ab 1 m³ bis zu 500 m²

- Einlagern von Hausrat & Möbeln
- Einlagerservice für Gewerbe & Steuerberater & Rechtsanwälte für Akten, Hausrat und mehr
- Ziehen Sie um? Einlagern von Hausrat, Möbeln & mehr
- Einlagern von Winter- & Sommersportsachen
- Lagerräume für Behörden, Museen
- Stellplätze für Autos & Motorräder

Wir vermieten die Lagerräume in den verschiedensten Größen:

ab 1 m³, 2 m², 3 m², 4 m², 5 m², 6 m², 7 m², 8 m², 9 m², 10 m², 11 m², 12 m² ... bis zu 500 m²

Deine Lagerbox GmbH

🏠 Ziegeleistraße 7 - 83549 Eiselfing

☎ 08071.903383

✉ info@deinelagerbox.de

📱 #deinelagerbox

🌐 www.deinelagerbox.de

 **deine**
lagerbox[®]
self storage

LAGERRAUM. VERMIETUNG

Rathaus. Tagesordnung: www.wasserburg.de

19:30 Uhr **Anonyme Alkoholiker Meeting**
Ev. Christuskirche. Info: 08071 5264207, willi-aa-wasserburg@gmx.de

Freitag 12.10.18

08:15 Uhr **Werktagstour des Alpenvereins (bis ca. 600 Hm)**
Infos zu Tour / Anmeldung: www.alpenverein-wasserburg.de

14:00 Uhr **Offene Stadtführung**
Treffpunkt vor Rathaus

15:00 Uhr **Kapellenführungen in Rottmoos**
Treffpunkt vor der Kapelle in Rottmoos

18:00 Uhr **Stärkebringer und Sorgenzwinger - Biergeschichten**
Anmeldung: Gäste-Information, Tel. 08071 10522

18:30 Uhr **Kolpingsfamilie: Bezirks-Kegeln in Prien (Sportgasthof)**

19:00 Uhr **Führung durch die Wasserburger Bierkatakomben**
Karten in der Gäste-Information

19:00 Uhr **Offenes Gartentreffen für ALLE...**
des OGV Roßhart-Attel-Ramerberg in der Gärtnerei Attel

20:00 Uhr **Jubiläumskonzert: 40 Jahre Edwin Kimmler**
Festsaal des kbo-Inn-Salzach-Klinikums. Feiern Sie mit Edwin Kimmler sein 40-jähriges Bühnenjubiläum!

Samstag 13.10.18

08:30 Uhr **Erste-Hilfe-Fortbildung**
Johanniter-Unfall-Hilfe e.V. Wasserburg

09:00 Uhr **Erste Hilfe Ausbildung**
BRK-Haus an der Krankenhausstraße. Info/Anmeldung: Tel. 08031 3019-53, www.brk-rosenheim.de

10:30 Uhr **Musikalischer Samstag: Max Hurricane & the eS-Kalators**

15:00 Uhr **PZ St. Jakob: Ü-60 Treff**
Pfarrzentrum St. Jakob

20:00 Uhr **Georgisches Kammerorchester Ingolstadt**
Historischer Rathaussaal

Sonntag 14.10.18

Ministrantentag des Dekanats Wasserburg in Attel St. Michael
DAV: Fleischbank - Hölzstalljoch - Grasbergjoch, Karwendel
Infos zu Tour / Anmeldung: www.alpenverein-wasserburg.de

08:00 Uhr **Weggang zur Dekanatswallfahrt**
Inn-Staustufe

WASSERBURGER RATHAUSKONZERTE

Georgisches Kammerorchester Ingolstadt

Leitung und Violoncello Daniel Müller-Schott
Werke von Strauß, Tschaikowsky und Bloch

Samstag, 13. Oktober, 20 Uhr
- Historischer Rathaussaal

Am Samstag, 13. Oktober, um 20 Uhr ist erneut das Georgische Kammerorchester bei den Rathauskonzerten im Historischen Wasserburger Rathaussaal zu Gast. Das für seinen wunderbaren homogenen Streicherklang bekannte Ensemble wartet diesmal mit einem Streichsextett von Richard Strauss auf, den Rokoko-Variationen für Violoncello und Streichorchester und „Souvenir de Florence“ von Peter I. Tschaikowsky sowie Ernest Blochs „From Jewish Life“ für Violoncello, Harfe und Streichorchester. Dirigent und gleichzeitig Solist ist der international bekannte Cellist Daniel Müller-Schott.



Foto: Schrägformat Fotografie

Seit seiner Übersiedelung nach Deutschland 1990 hat das GKO seinen Sitz in Ingolstadt und ist längst zu einem festen Bestandteil des regionalen und überregionalen Kulturlebens geworden. Das Ensemble wurde 1964 in Tbilisi/Georgien als Georgisches Staatskammerorchester gegründet. Das neue musikalische Leben in Bayern ist nichts anderes als eine Fortsetzung des alten unter anderen Bedingungen. Denn Kontinuität ist Prinzip dieses sehr osteuropäischen Orchesters, das immer, auch im Exil, seinen Charakter bewahren konnte. Noch immer spielen fast nur Musiker aus Georgien, der ehemaligen Sowjetunion oder aus Osteuropa in dem Ingolstädter Ensemble. Seit 2010 wird das Ensemble als nicht staatliches Kulturorchester vom Freistaat Bayern gefördert.

Daniel Müller-Schott als Dirigent und Solist des Abends zählt zu den weltweit gefragten Cellisten und ist auf allen großen internationalen Konzertbühnen zu hören. Die New York Times würdigte seine „intensive Expressivität“ und beschreibt ihn als „einen furchtlosen Spieler mit überragender Technik“. Er gastiert regelmäßig bei führenden Orchestern in den USA und in Europa und musiziert mit Dirigenten wie Vladimir Ashkenazy, Charles Dutoit, Christoph Eschenbach, Yakov Kreizberg, Kurt Masur, Sakari Oramo und Sir André Previn.

Richard Strauss' Streichsextett F-Dur, arrangiert für Streichorchester, entstammt der Oper „Capriccio“ aus dem Jahr 1942. Doch die Musik wirkt ihrer Zeit entrückt: Mit den kompositorischen Mitteln des späten 19. Jahrhunderts wird hier die Zeit des späten 18. beschrieben. Im Streichsextett, mit dem die Handlung anhebt, ist dieser „entrückte“ Tonfall wie in einer Momentaufnahme eingefangen.

Peter I. Tschaikowsky widmete seine „Variationen über ein Rokoko-Thema“ op. 33 für Violoncello und Streichorchester dem deutschen Cellisten Wilhelm Fitzenhagen, der wie er Professor am Moskauer Konservatorium war. Der Titel deutet an, dass Tschaikowsky sich in diesem Stück stilistisch an Vergangenen orientiert – an der Musik Haydns und vor allem Mozarts. Die Werke dieser beiden Komponisten waren für Tschaikowsky der Inbegriff des Rokoko-Stils.

Der schweizerisch-amerikanische Komponist Ernest Bloch übersiedelte 1916 in die USA. „From Jewish Life“, 1924 entstanden, zählt zu jenen Werken Blochs, in denen er seinen jüdischen Wurzeln nachspürt. Unüberhörbar ist die Musiksprache des Judentums Osteuropas. Ursprünglich für Cello und Klavier gesetzt, bearbeitete der Komponist Christopher Palmer das Werk für Cello und Streichorchester mit Harfe.

Als Erinnerung an Florenz im heimatlichen Russland, nicht etwa am Ufer des Arno selbst hat Tschaikowsky sein einziges Streichsextett „Souvenir de Florence“ op. 70 komponiert, das auch in einer Bearbeitung für Streichorchester vorliegt. Inspiriert wurde es durch Tschaikowskys unbeschwerter Arbeit an der Oper „Pique Dame“, die er in nur viereinhalb Wochen im Frühjahr 1890 in Florenz skizziert hatte.



Türsicherung? Aber nicht so!

Wir beraten Sie gerne
zum Thema Einbruchschutz von
Türen, Fenstern, Kellerschächten



Hutterer Stahlbau und Metallbau GmbH • Alkorstraße 1 • 83512 Wasserburg am Inn • www.hutterer.ws

STEMMER

Holz zum Wohnen!



Unser Monatsangebot:

Thermostrukturierte
**Terrassendielen
einheimische
Gebirglärche**

lfm 5,95 € 26 mm x 145 mm

Neu & Exklusiv! Schätze aus
dem Stausee. Terrassendiele
Walaba aus Surinam.
Info: www.stauseeholz.de

Besuchen Sie unsere neuen Verkaufsräume in Bachmehring
Obermüllerstraße 9 - Bachmehring, 83549 Eiselfing
Telefon: 08071 - 92880, www.stemmer-holz.de

GOLDANKAUF in Wasserburg

Firma Hinterberger

Inh. Claudia Mairhofer • Marienplatz 23

Sofort Bargeld für Zahngold, Schmuck, Ringe, Münzen.
in Zusammenarbeit mit NEW ICE Deutschland GmbH

30 JAHRE GOLDANKAUF

Bitte Ausweis mitbringen!



**Marktsonntag
geöffnet**

**Herbst- & Winterware
schon eingetroffen**

Öffnungszeiten:

Di.-Fr. 10.00 - 12.00 Uhr
und 14.00 - 18.00 Uhr
Sa. 10.00 - 13.00 Uhr
Mo. geschlossen

**Für Damen, Herren und
Teenies, tolle Angebote!**

Lissy's Secondhand-Shop

Hofstatt 9 • Wasserburg • Tel. 0 80 71/4 04 80

Nachhilfe
Karin Reich 

Qualifizierte und erfahrene Fachkräfte für alle Fächer, Klassen, Schulen
Prüfungsvorbereitung, Oster- und Pfingstferienkurse
Spanisch, Mathe, Physik, Englisch, Französisch, Deutsch, BWR

Beratung vor Ort: Montag - Freitag 14.30-17.00 Uhr
Tränkgasse 1 • 83512 Wasserburg • 08071- 6619

Garten Park Anlagen Service



Georg Plank Pfaffinger Straße 25 - Edling

zuverlässig - regelmäßig - preiswert

- Rasenmähen (Daueraufträge)
- Vertikutieren
- Gartenkultivierung inkl. Unkraut jäten
- Gemüse- u. Blumengärten fräsen
- Obstbaumschnitt
- Reinigung von Außenanlagen
- Bäume fällen
- Hecken schneiden
- Zaunreparaturen u. Erneuerung
- Gartenbepflanzung
- Sachgerechte Entsorgung aller Gartenabfälle
- weitere Arbeiten auf Anfrage

Baumstumpf Entfernung mit Wurzelstockfräse

Tel.: 08071/3859 - Fax: 924152 - Mobil: 0172-9658763

Stephanihof Senioren- und Pflegeheim in Halfing sucht ab sofort Pflegefach-/hilfskraft (m/w) in Voll- oder Teilzeit.

Aussagekräftige, schriftliche Bewerbung bitte an Stephanihof,
Florian Sternsdorf, Chiemseestraße 41, 83128 Halfing oder
per Email: f.sternsdorf@mayer-reif-pflegeheime.de
Telefon 08055/1890258

www.mayer-reif-pflegeheime.de *Persönlich. Menschlich. Familiär.*

Karten gibt es beim Ticketservice der Sparkasse Wasserburg, in allen Sparkassen-Geschäftsstellen und über die Ticket-Hotline 08071 101129. Auskünfte sowie der ausführliche Konzertflyer sind bei der Stadt Wasserburg a. Inn (Tel. 08071/105-22) erhältlich.

THEATER WASSERBURG

ACH ... WELT!

Spielzeit 18/19

Mit dem „Dschungelbuch“ eröffnet das Theater Wasserburg die Spielzeit 2018/2019, die unter dem Motto „Ach ... Welt!“ steht. Premiere ist am Samstag, 27. Oktober, 20 Uhr. Auf Basis von Rudyard Kiplings Klassiker hat Frank Piotraschke eine eigene Textfassung erstellt. Der Dschungel und seine vielen Gesichter prallen auf Mowgli, der dachte, er hätte seinen Platz im Getümmel der Welt längst gefunden gehabt und das Prinzip von „Fressen und Gefressen werden“ und so einige andere Gesetzmäßigkeiten bereits verstanden ... Regie: Uwe Bertram und Frank Piotraschke. Komposition und musikalische Leitung: Wolfgang Roth. Weitere Spieltermine: 28. Oktober, 8., 10., 11. November, 1., 2., 20., 21., 22., 28., 29., 30. Dezember sowie 11., 12., 13. Januar und 1., 2., 3. Februar. Die Vorstellungen beginnen donnerstags, freitags und samstags um 20 Uhr, sonntags um 19 Uhr.

Die jährliche Lesereihe unter der Leitung von Nik Mayr wird in dieser Spielzeit unter dem Motto „Ach ... ein Wort“ fortgesetzt. Ab 15. November lesen Schauspieler aus dem Ensemble monatlich an einem Donnerstag um 20 Uhr aus Texten, die sich ausgehend vom Wort „Ach“ mit Worten beschäftigen, die die Zuhörer zum Fragen, Forschen und Suchen einladen.

Zu den weiteren neuen Produktionen, die sich in dieser Spielzeit in den Zwischenräumen des „Achs“ ansiedeln und also irgendwo zwischen Erkenntnis, Überraschung, Seufzen, Sarkasmus, Erschütterung, Enttäuschung und Erstaunen liegen, zählen „Das Bildnis des Dorian Gray“ (ab 7. Dezember) und „Peer Gynt“ (18. Januar). Im März gesellt sich noch ein Bertolt Brecht dazu. Für Kinder gibt es im Frühjahr 2019 „Besuch aus Tralien“. Wiederaufnahmen, die sich ins globale oder individuelle Ächzen über die Welt einfügen, sind: „Der Kirschgarten“ (ab 17. November), „Die 13 1/2 Leben des Käpt'n Blaubär“ (ab 14. Dezember) und „Der satanarchäolügenialkohöllische Wunschpunsch“ (ab 23. Dezember).



Nochmal auf dem Spielplan: „Der Kirschgarten“ (ab 17. November).
Foto: Christian Flamm

THEATER HERWEGH

Theater Herwegh, Bahnhofplatz 10, info@herwegh.info

Der Wasserburg-Krimi: Miss Poirot oder Die Leiche ohne Kopf

LandWirtschaft Staudham

Theatersaal 1. Stock (Reihenbestuhlung)

Premiere: Sonntag, 2. Dezember, 18.30 Uhr

Weitere Aufführungen im Dezember 18 sowie Januar 2019



Regionalkrimis erfreuen sich seit Jahren großer Beliebtheit.

Da Theaterleiter Jörg Herwegh nach den vielen Tournee-Gastspielen mit Agatha Christie - Krimis die Idee zu einer skurrilen deutschen Detektivin entwarf, die einen an ihre literarischen Vorbilder angelehnten Künstlernamen benutzt, lag es auf der Hand, Miss Poirot ihren ersten Fall in Wasserburg lösen zu lassen.

Schmankerl-Angebot der LandWirtschaft:

Zu jeder Vorstellung kann für ein Vier-Gänge-Krimidinner (zu 32 Euro pro Person) in der Gastronomie im Erdgeschoss reserviert werden, das 1,5 Stunden vor der Vorstellung beginnt. Für die Menügäste werden Sitzplätze im Theatersaal reserviert.

Die Menüs werden über das Theaterbüro Herwegh (info@herwegh.info, 0174 9796191 reserviert). Mit unseren speziellen Geschenkgutscheinen auch ein originelles Weihnachtsgeschenk.

Theaterkarten im Vorverkauf gibt es in der Buchhandlung Fabula in der Ledererzeile 23. Geschenkgutscheine nur für die Theateraufführungen sind über das Theaterbüro erhältlich.

Silvester 2018

LandWirtschaft Staudham



Stein, der die Erinnerung am Leben hält.



Franke Naturstein

Rott am Inn · Telefon: 08039 - 2413
 Waldkraiburg · Telefon: 08638 - 4146
 Bad Aibling · Telefon: 08061 - 9393252
 Wasserburg · Telefon: 08071 - 3943

Grabdenkmäler · Inschriften · Renovierungen

info@frankenaturstein.de · www.frankenaturstein.de



BESTATTUNGSHILFE RIEDL

Persönliche Gestaltung von Trauerfeiern · Individuelle Bestattungsformen · Bestattungsvorsorge

Edling/Wasserburg Hauptstr. 10

0 80 71 / 5 26 44 40
 für Wasserburg und den Landkr. Rosenheim

Wir beraten Sie in unseren Geschäftsräumen oder auch gerne bei Ihnen zu Hause!

Rettenbach	0 80 39 / 13 45
Haag i. OB	0 80 72 / 37 48 48
Ebersberg	0 80 92 / 8 84 03
Höhenkirchen/Sieg.	0 81 02 / 9 98 68 77
Aying	0 80 95 / 87 59 08
Taufkirchen	0 89 / 62 17 15 50



Tag und Nacht erreichbar!

www.bestattungshilfe-riedl.de



Ihr Lagerhaus
mit regionalem Landmarkt

Fit für die kalte Jahreszeit!

Das Original – Heizprofi Briketts

- 100 % natürlich
- sauber und handlich
- lange Brenndauer
- hoher Heizwert
- in 10 kg und 25 kg verfügbar



Des Weiteren haben wir für Sie vorrätig:

- Buchenbriketts rund
- Buchenbriketts eckig
- Holzpellets im 15kg Sack

Wir können auch Heizöl und Holzpellets liefern!

Ein- und Verkaufs-GmbH

Unsere Öffnungszeiten: Mo bis Fr 08:00 – 12:00 Uhr / 13:00 – 16:30 Uhr

Köckmühle 133 | 83539 Pfaffing
 Tel. 08076/9176-0 | Fax. 08076/9176-50 | info@evg-pfaffing.de

www.evg-pfaffing.de

ANZEIGE

10 JAHRE MRS.SPORTY 10 JAHRE WOHLFÜHLFIGUR

JETZT JUBILÄUMSANGEBOT SICHERN: 1 MONAT FÜR NUR 10 EURO TRAINIEREN.

Gültig bis 31.10.2018 für die ersten 30 Anmeldungen.

Fitter, schlanker, vitaler, gesünder – seit 2008 können Frauen in Wasserburg mit Mrs.Sporty ihre persönlichen Fitnessziele erreichen. Der Fitnessclub bietet Frauen jeden Alters ein individuelles Training in kleinen Gruppen, das abwechslungsreich ist und Freude macht.

Spaß durch sichtbare und spürbare Erfolge

„Ob es darum geht, abzunehmen, Muskeln aufzubauen, Rückenschmerzen zu lindern oder beweglicher zu werden – das Training bei Mrs.Sporty ist ganz individuell auf die Wünsche der Frauen zugeschnitten“, erklärt Ute Reckziegel, Clubinhaberin.

Maßgeschneidertes Training

Um die angestrebten Ziele zu erreichen, erhält jedes Mitglied einen persönlichen Trainingsplan. Während des Trainings betreut ein persönlicher Trainer die Frauen: Er begleitet sie und achtet darauf, dass sie ihre Übungen korrekt ausführen. Dadurch ist das Training besonders wirkungsvoll.

„2-3 Mal die Woche 30 Minuten Training – mehr Zeit braucht man nicht, um seine Wohlfühlfigur zu bekommen“, weiß Ute Reckziegel. „Die Erfolge können die Frauen sehen und spüren. So macht das Training Spaß und motiviert.“ Auf Wunsch erhalten die Frauen zusätzlich ein alltagstaugliches Ernährungskonzept.

JUBILÄUMSANGEBOT
1 MONAT FÜR
NUR 10 €
TRAINIEREN*



Mrs.Sporty - der Wohlfühlclub

Mrs.Sporty in Wasserburg ist Frauen-Sportclub und Freundinnen-treff in einem. „Die Frauen kommen gerne, weil sie bei uns ihre Fitnessziele erreichen, sich gemeinsam über ihre Erfolge freuen und sich einfach wohlfühlen können.“ Frauen, die das Training von Mrs.Sporty kennenlernen möchten, dürfen sich zum

Jubiläum über ein ganz besonderes Angebot freuen: Sie können für nur 10 Euro einen Monat lang trainieren. **Jetzt anmelden und loslegen!**

Mrs.Sporty Wasserburg

Salzburger Str. 4
 83512 Wasserburg
 08071 - 9228292
 club189@club.mrssporty.de

* Bei Abschluss einer Mitgliedschaft bis zum 31.10.2018 können die ersten 30 Neumitglieder im ersten Monat für nur 10 Euro trainieren. Informationen zu den dabei anfallenden Kosten unseres Startpakets und der Verwaltungsgebühr sowie unseren attraktiven Konditionen findest du unter mrsporty.com.
 Reckziegel Ute und Bernd GbR, Höllgasse 4a, 83278 Traunstein

MRS.SPORTY

Neben dem klassischen Silvester-Menü im Erdgeschoss (nur über die LandWirtschaft Staudham zu reservieren), bietet das Theater Herwegh wie gewohnt im Theatersaal ein Silvester-Theater inkl. Büffet an. Kirsten und Steps Lossin, Constanze Baruschke-Herwegh und Jörg Herwegh haben sich diesmal Sketch-Klassiker sowie unbekanntere Szenen herausgepickt.

Der Vorverkauf über die Buchhandlung Fabula und das Theaterbüro Herwegh läuft bereits.

FÖRDERVEREIN BAYR-ORGEL DER KLOSTERKIRCHE ATTEL

Meister des Barock

Josef Huber, langjähriger Lehrer an der Franziska-Lechner-Schule in Edling, Organist in der Pfarrkirche St. Rupert und Leiter des Männergesangsvereins Amerang, stellt sein Konzert an der von Orgelbau Lindner erneuerten Anton-Bayr-Orgel in der Pfarrkirche St. Michael in Attel unter diesen Leitgedanken.

Zum Vortrag kommen Werke unter anderen von Walther, Krebs, Bruhns, Buxtehude und Bach.

Am Sonntag, 7. Oktober, um 19.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Michael, Attel. Der Eintritt ist frei. Um freiwillige Spenden wird gebeten.

Missa 4 you(th)

Schwungvolle Pop-Messe in der St. Antoniuskirche Reitmehring

Der Edlinger a cappella Chor InnHarmony unter der Leitung von Anja Schwarze-Janka freut sich, sein neuestes Konzertprogramm präsentieren zu dürfen. Unter dem Motto „Geistliche Chormusik des 21. Jhd.“ werden einige Werke von John Rutter und Uli Führe in unterschiedlichen Besetzungen - leicht beschwingt und doch gehaltvoll - sowie eine ganz neue jugendlich-frische Pop-Messe von Tjark Baumann mit Bandbegleitung zu hören sein. Ein freudiger Saisonauftakt mit einem musikalischen Lobpreis der Schöpfung als Einstimmung zu Erntedank.

Aufführung: Samstag, 6. Oktober um 19 Uhr in der St. Antoniuskirche Reitmehring.

Chor-Werkstatt: Requiem von W.A.Mozart mit dem Wasserburger Bach-Chor

Samstag, 13. Oktober, 9.30 bis 13 Uhr - Bürgerhaus (VHS)



Wollten Sie schon immer einmal aktiv eine Probe bei einem Konzertchor miterleben und/oder würden gerne das berühmte Requiem von Mozart im Chor mitsingen? Dann sind Sie herzlich dazu eingeladen, zur Chor-Werkstatt des Wasserburger Bach-Chores zu kommen.

Wie bei jeder Probe stehen am Anfang kurzweilige Stimmübungen. Anschließend werden einzelne Stücke in Abschnitten und zu-

sammenhängend eingeübt, aufgelockert durch Tipps und Tricks zur rhythmischen und stimmlichen Bewältigung und zur Verbesserung des Klangbildes.

Die Leitung hat Angelica Heder-Loosli. Kosten: 0 Euro.

VHS Wasserburg Kursnummer: 182-5508. Um Anmeldung bei der VHS wird gebeten.

Jazz in der Schranne: Reiserer & Friends: First Songs

Donnerstag, 18. Oktober, 20 Uhr - Café Die Schranne



Jazz in der Schranne freut sich, im Oktober Reiserer & Friends in Wasserburg am Inn begrüßen zu können!

Der gebürtige Wasserburger Christoph Reiserer hat nach Komposition von drei Opern, Performances auf Flüssen und in U-Bahnen und Installationen mit selbstentwickelten Musikrobotern vor kurzem angefangen, einfache Songs zu schreiben. Bei seinem Debüt als Singer-Songwriter wird es aber ebenso Ausschweifungen in minimalistisch-groovige Jazzimprovisationen und in elektronische Gefilde geben.

Georg Weis - Gitarre

Sachiko Hara - Klavier und Synthesizer

Christoph Reiserer - Stimme, Klarinette, Saxophon, Elektronik und Gitarre u. a.

Special Guest: Anzor Ghudushaury aus Georgien und MCMG

Eintritt 15 Euro, Einlass 19 Uhr.

Eine Veranstaltung der Jazz-Initiative Wasserburg.

Auf den Spuren der Goldgräber – Quer durch Zentralkalifornien

Live-Multimedia-Reportage von Dr. Jürgen Bochynek

Donnerstag, 4. Oktober, 19 bis 21 Uhr - VHS Wasserburg, Salzburger Str. 19

Der Grafinger Fotograf und Fotoclub-Leiter Dr. Jürgen Bochynek hat Kalifornien bereits 25-mal bereist. In einer Live-Reportage stellt er nun in einer spannenden Geschichte aktuelle Aufnahmen ihrem historischen Kontext gegenüber.



Ludwig Ried

Zaubergarten

Baumschule
Garten- und Landschaftsbau - Floristik

Reisach 8
83512 Wasserburg am Inn

Tel. 0 80 71 - 9 22 76 70

Fax 0 80 71 - 9 22 76 71

info@zaubergarten-ried.de

www.zaubergarten-ried.de

APFELFEST am 29. & 30. September, von 9-17 Uhr

Große Obstsortenverkostung – riesige Auswahl an Obstgehölzen u. Beerensträuchern,
Kaffee und Kuchen von und mit der KiTa Burgau



Schlosser GmbH

Kleinkläranlagen ■ Kies ■ Transporte
Bagger ■ Abbruch ■ Pflasterarbeiten

Schambach 13 · 83547 Babensham
Tel 08071- 3504 · www.franz-schlosser.com



Karl Göpfert GmbH

Heizungstechnik – für Wärme und Geborgenheit
Sanitärtechnik – vom Bad zur Wohlfühloase
Spenglerei – alles rund ums Dach

Unterauerweg 13 · 83512 Wasserburg · Tel.: 0 80 71 / 70 81

www.karl-goepfert.de

info@karl-goepfert.com

SERVICEPARTNER

Service Partner Kainz GmbH

TV, Multimedia, Hausgeräte ... persönlich.



Kim glei
wieda, I bi beim
Kainz und
kaaf wos
gscheid!

info@sp-kainz.com

www.sp-kainz.com

Roßhart 12 - 83533 Edling

Tel.: 0 80 71 / 9 32 10 - Fax: 0 80 71 / 9 32 12

SERVICEPARTNER

Kachelöfen • Kachelkamine • Kachelherde • Verputzte
Öfen • Offene Kamine • Öfen • Herde • Kaminöfen
Verlegen von Wand- u. Boden-Keramik

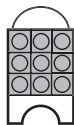
Schweigstetter & Weber

Meisterbetrieb

Inhaber: Christian Weber

Salzsenderzeile 11 · 83512 Wasserburg
Telefon 0 80 71 / 86 69 · Fax 5 06 69

Gerhart-Hauptmann-Straße 2 · 83043 Bad Aibling
Telefon 0 80 61 / 303 07



Neue Öffnungszeiten:

Do. 9.00-12.00 Uhr 14.00-18.00 Uhr
Fr. 9.00-12.00 Uhr 14.00-18.00 Uhr

und nach tel. Vereinbarung

Einzelnachhilfe zu Hause



- Alle Klassen und Schultypen

- Alle Fächer

z.B. Mathe, Deutsch, Englisch,
Rechnungswesen, Latein,
Franz., Chemie, Physik, etc.



ABACUS

NACHHILFEINSTITUT

Infos für Eltern und Schüler:

www.abacus-nachhilfe.de

Tel. **0 80 71 / 92 20 94**
0 80 31 / 23 65 23



Kalifornien, der bevölkerungsreichste Bundesstaat der USA, ist uns heute bekannt durch Städte wie San Francisco und Los Angeles, durch Technologien aus dem Silicon Valley oder durch Film-Produktionen aus Hollywood. Zwar landete Juan Rodríguez Cabrillo bereits 1542 im heutigen Kalifornien, aber Spanier, Engländer und auch Russen, die folgten, sahen Kalifornien als nicht übermäßig interessant an und überließen es den Mexikanern.

Als Kalifornien 1847 von Mexiko an die USA abgetreten wurde, ahnte noch niemand, dass nur ein Jahr später ergiebige Goldfunde einen wahren Ansturm auf Kalifornien auslösen sollten. Glücksritter aus aller Welt strömten herbei, Städte entstanden, Indianer wurden verfolgt und vertrieben. Damals wurde der Grundstein für die heutige Bedeutung Kaliforniens auch innerhalb der USA gelegt.



In seinem Multimedia-Vortrag zeigt Dr. Jürgen Bochynek, dass Kalifornien aber nicht nur mit wirtschaftlichem Erfolg punkten kann, sondern auch spektakuläre Natur und historisch bedeutende Sehenswürdigkeiten bieten kann. Auf den Spuren der Goldgräber führt er in Bild, Ton, Video und Erzählung zunächst nach San Francisco und Monterey, von dort aus ins östliche Zentral- und Nordkalifornien. Vielerorts ist hier noch die Goldgräber-Vergangenheit sichtbar. Und kaum etwas erinnert an den Glanz und Reichtum der Küstenstädte. Dafür lockt die Region mit reichlich Natur und faszinierenden Landschaften. Und auch die Tierwelt ist vom Seeelefanten bis zum seltenen Kalifornischen Kondor vertreten.

DIE FAMILIENBERATERIN

Wege aus der Brüllfalle

„Wege aus der Brüllfalle“ so heißt ein Film von Wilfried Brüning, der in sehr anschaulicher Weise das tagtägliche Handeln von Eltern zeigt.

Dieses Thema berührt den Alltag von jedem, der Kinder hat und geht darauf ein, wie sich Eltern behutsam, ohne Androhungen und Brüllerei bei ihren Kindern durchsetzen können.

Der Film wird am Dienstag, 9. Oktober, im Babytreff (links neben der RoMed-Klinik) Wasserburg - gezeigt. Beginn ist um 19.30 Uhr.

Der Eintritt ist frei ... es wird um eine Spende für das „Elternnetz Wasserburg“ gebeten. Erika Pohl, Familienberaterin in Wasserburg, moderiert den Film und beantwortet Fragen in der anschließenden Diskussion.

GÄSTE-INFORMATION

Offene Themenführungen zum Herbstbeginn

Es grünt so grün



Begleiten Sie die Stadtentdeckerin Irene Kristen-Deliano wenn sie auf die Kräuterpädagogin Barbara Kurz trifft. Dieser Spaziergang führt zum Teil entlang des Skulpturenwegs.

Unkraut begleitet uns auf Schritt und Tritt. Kaum wird diesem Schatz vor unserer Haustür Beachtung geschenkt, der sich unter anderem am Südufer des Inns befindet. Bei dieser Tour werden nützliche Tipps über das Erkennen und Verwenden dieser Wildkräuter vermittelt. Wasserburgs Kulturgeschichte kommt dabei nicht zu kurz. Am Ende deckt die Natur den Tisch und wir werden mit einer kleinen Gaumenfreude verwöhnt.

Die Führung am Samstag, 6. Oktober, beginnt um 15 Uhr am Parkplatz am Gries. Pro Person kostet der Rundgang 15 Euro. Anmeldung bei der Gäste-Info im Rathaus, Telefon 08071 105-22

Stärkebringer und Sorgenzwinger

Bei dieser Themenführung stellt sich die einstige Bierstadt Wasserburg vor. Bei genauem Hinschauen erinnert noch vieles an den edlen Gerstensaft. Geschichten und Anekdoten erzählen wissenswertes und amüsantes über das bayrische Lebenselixier, kleine Ausflüge in die Stadthistorie runden die Tour ab. Kommen Sie mit in die gute alte Zeit, als die Madel fesch, die Burschen stramm und das Bier noch dunkel war...



2018 wird diese Tour noch einmal angeboten, am 12. Oktober. Die Führung beginnt um 18 Uhr vor dem Rathaus am Marienplatz. Pro Person kostet der Rundgang 4 Euro.

Tipp: Anschließend findet thematisch passend eine Bierkellerführung statt. Anmeldung jeweils in der Gäste-Information erforderlich.

PATENPROJEKT „JUGEND IN ARBEIT“

Auch im neuen Schuljahr wieder aktiv

Mit einer ereignisreichen Führung in den Wasserburger Bierkellern und einer anschließenden Brotzeit im Gasthof Paulanerstuben in Wasserburg ließen die ehrenamtlichen Paten des Patenprojektes „Jugend in Arbeit“ das Schuljahr 2017/2018 gemütlich ausklingen.



Die ehrenamtlichen Paten halfen ihren Schützlingen in der Schule und auf dem Weg ins Berufsleben, z.B. durch gemeinsames Lernen oder Unterstützung im Bewerbungsprozess.

Im vergangenen Schuljahr konnten wieder große und kleine Erfolge gefeiert werden, sei es ein erfolgreiches Praktikum oder aber auch das Bestehen der Berufsausbildung. Die teilnehmenden Jugendlichen machten häufig erstaunlich positive Fortschritte und konnten durch die Arbeit im Zweier-Team ihre Ziele leichter erreichen.

Um auch im Schuljahr 2018/2019 wieder vielen Jugendlichen der Mittelschule Wasserburg helfen zu können, werden neue Ehrenamtliche gesucht.

Oft reicht ein „Anstupser“ aus. Als zusätzliche Unterstützung neben Elternhaus und Schule bieten die Paten genau diese Art von Hilfe an. Im Patenprojekt „Jugend in Arbeit“ werden Mittelschüler ab der 7. Klasse betreut und auf ihrem Weg ins Berufsleben begleitet. In der Regel trifft man sich mit seinem Jugendlichen einmal pro Woche für ca. 1 ½ Stunden. Die Hilfe wird für jede Patenschaft individuell festgelegt und durch eine hauptamtliche Projektleitung begleitet. Verschiedenste Fortbildungen, Schulungen, Betriebsbesichtigungen und Austauschtreffen werden angeboten, um sich für die Arbeit mit den Jugendlichen Anregungen und Informationen zu holen.

Wenn Sie Interesse an der Arbeit mit Jugendliche haben, können Sie sich ganz unverbindlich bei der Projektleitung Regina Haidn, Telefon 01573 4092990, www.patenprojekt-rosenheim.de, rh@junge-arbeit-rosenheim.de, dem Gruppenkoordinator Walter Rieger, Telefon 0176 23686502 oder der Gruppenkoordinatorin, Silvia Dietinger, Telefon 0160 8847672 informieren.

KINDER- UND JUGENDFÖRDERVEREIN REITMEHRING

Wir fahren zur Kartbahn nach Eiselfing

Am Dienstag, 30. Oktober

Wir machen die Kartbahn unter fachmännischer Betreuung unsicher - bei schönem Wetter auch draußen!

Treffpunkt an der Schule Reitmehring um 14.30 Uhr. Für Kinder und Jugendliche ab 9 Jahre (Mindestgröße 1,35 m). Es gibt dort für alle Pizza. Getränke bitte mitbringen! Wir kommen ca. um 17 Uhr wieder zurück.

Infos und Anmeldung ab sofort bei Elfriede Stangassinger unter

08071 51542. Der Unkostenbeitrag von 10 Euro ist direkt bei der Anmeldung zu bezahlen!

Bitte berücksichtigen Sie, dass der Kinder- und Jugendförderverein keine Haftung übernehmen kann. Eine schriftliche Einverständniserklärung der Eltern ist erforderlich.

Wir freuen uns sehr, wenn möglichst viele Kinder mitfahren!



Pranger, Karner, Narrenhäusl

Unter diesem Titel findet am Sonntag, 7. Oktober, wieder eine gruselige Altstadtführung mit der Stadt-Entdeckerin Irene Kristen-Deliano und der freien Erzählerin Ilona Picha-Höberth statt. Die beiden Autorinnen führen zu geschichtsträchtigen, sonst nicht zugänglichen Gebäuden und Orten und erzählen dabei Geschichten über Hexen, Henker und Abdecker, über mittelalterliche Gerichtsbarkeit und mehr. Beginn der Führung ist um 16.30 Uhr, Treffpunkt am Rathaus unter dem Pranger.

Anmeldung unter 08071 4107 oder 93157 oder per E-Mail info@picha-hoeberth.com. Weitere Themen und Termine unter www.picha-hoeberth.com.

VOLKSHOCHSCHULE WASSERBURG

Die aktuellen VHS-Kurse

Bitte für alle Kurse, Vorträge oder Seminare vorher bei der Volkshochschule unter 08071 4873 oder online anmelden. Details zu den Kursen sowie das gesamte Angebot finden Sie im Programmheft oder im Internet unter www.vhs-wasserburg.de.

Gesellschaft und Leben

Studium Generale: Allgemeinbildender Lehrgang mit 12 Vorträgen, jeweils donnerstags, 18.30 bis 20.00 Uhr zu Inhalten aus den Geistes-, Sozial- und Naturwissenschaften sowie heimatkundlichen und aktuellen Themen,

- Beginn: 11.10.2018 mit dem Vortrag „Landtagswahlen 2018 – Modul III, der Endspurt“
- Do, 18.10.2018, „Der Dreißigjährige Krieg – Zäsur für Europa
- Do, 11.10., 18.45 Uhr, Phonetik: Gutes Sprechen privat und im Beruf, 8 x

Beruf und EDV

- Mo, 01.10., 18.30 Uhr, Computer: Windows 10, 2 x
- Do, 04.10., 18.30 Uhr, Computer: „OneNote“, 1 x
- Di, 09.10., 17 Uhr, iPad – Kurs, 1 x
- Do, 11.10., 14 Uhr, Smartphone und Tablet-Kurs, 1 x
- Do, 11.10., 18.30 Uhr, Excel Basis, 2 x
- Fr, 12.10., 14 Uhr, Fotobuch erstellen, 1 x

Sprachen

Deutsch

- Mo, 01.10., 8.15 Uhr, Deutsch Integrationskurs Leben in Deutschland
- Mo, 01.10., 8.30 Uhr, Einstieg Deutsch
- Mo, 02.10., 17.30 Uhr, Deutsch für Alltag und Beruf, Modul 2, Ziel Prüfung Deutsch B2, 18 x
- Di, 09.10., 17.30 Uhr, Deutsch Integrationskurs Basis, Ziel Prüfung Deutsch B1,

Englisch

- Mo, 01.10., 9 Uhr, Englisch Grundlagenkurs mit Vorkenntnissen (A2), 10 x
- Mo, 01.10., 10 Uhr, Englisch für Anfänger am Vormittag, 12 x
- Mo, 01.10., 18.30 Uhr, Englisch für Anfänger am Abend, 12 x
- Mo, 01.10., 10.30 Uhr, Englisch Mittelstufenkurs (B2), 10 x
- Do, 04.10., 10 Uhr, Englisch Grundlagenkurs (A2), 10 x
- Mi, 10.10., 17 Uhr, Englisch „Five o'clock – It's Tea Time! Auffrischung von Mittelstufenkenntnissen (B2), 15 x

Französisch

- Di, 02.10., 18.15 Uhr, Französisch „Conversation facile“ einfach Französisch sprechen, 10 x
- Di, 02.10., 19.30 Uhr, Französisch Grundlagenkurs mit geringen Vorkenntnissen, 12 x
- Mi, 10.10., 16.30 Uhr, Französisch für Anfänger, 10 x

Italienisch

- Do, 04.10., 9 Uhr, Italienisch Grundlagenkurs mit geringen Vorkenntnissen, 10 x
- Do., 04.10., 10.15 Uhr, Italienisch Grundlagenkurs mit geringen Vorkenntnissen, 10 x

Spanisch

- Mo, 08.10., 16.30 Uhr, Spanisch von Anfang an, 13 x
- Di, 09.10., 18.30 Uhr, Spanisch Grundlagenkurs mit Vorkenntnissen (A1 – A2), Mittelschule, 12 x
- Di, 09.10., 20 Uhr, Spanisch von Anfang an, Mittelschule, 12 x
- Mi, 10.10., 19 Uhr, Spanisch Grundlagenkurs mit Vorkenntnissen (A1), Mittelschule
- Do, 11.10., 19 Uhr, Spanisch Grundlagenkurs mit Vorkenntnissen (A2), Mittelschule

Andere Sprachen

- Di, 02.10., 18 Uhr/19.15 Uhr, Kroatisch-Serbisch-Bosnisch, Grundlagenkurs/Anfänger
- Di, 02.10., 19 Uhr, Polnisch für Anfänger, 12 x
- Mi, 10.10., 16.30 Uhr, Arabisch Grundlagenkurs
- Mi, 10.10., 17.30 Uhr, Schwedisch für Anfänger, Mittelschule, 12 x
- Mi, 10.10., 18.30 Uhr, Latein, Grundlagenkurs zum Auffrischen: Allgemeinwissen, Lektüre und Grammatik, 10 x
- Sa, 29.09., 9 Uhr, Russisch Grundlagenkurs für Anfänger oder mit geringen Vorkenntnissen, 11 x Sa
- Mi, 10.10., 19 Uhr, Russisch von Anfang an, 10 x

Gesundheit

- Sa, 29.09., 16/17/18 Uhr „Let's Dance“ - Gesellschaftstänze
- Sa, 29.09., 18 Uhr, Boogie-Woogie,
- Fr, 05.10., 14.30 Uhr, Stil-Workshop für Frauen, 1 x
- Mo, 08.10., 17.45 Uhr, Yoga für den Rücken, Schule im Englischen Institut, 6 x
- Di, 09.10., 19 Uhr, Vortrag: Darm fit – Körper fit
- Mi, 10.10., 16.15 Uhr, Yoga am Vortrag, 8 x
- Mi, 10.10., 19 Uhr, Optimal entspannen: Kombikurs Progressive Muskelentspannung und Autogenes Training, 6 x

- Do, 11.10., 18.45/19.30/20.15 Uhr, Zumba™, Schule im Englischen Institut, 11 x
- Do, 11.10., 19 Uhr, Vortrag: Fit im Kopf, 1 x
- Fr, 12.10., 17 Uhr, Erste-Hilfe bei Kindern, 1 x
- Fr, 12.10., 18.30 Uhr, Kräuterschätze aus dem Kloster, 1 x

Kultur

- Di, 02.10., 19 Uhr, Bau- und Kunstgeschichte im Spiegel der Zeit, 2 x
- Mo, 08.10., 18.30 Uhr, Literatur-Club, Einblick in Literatur durch angeregte Gespräche und Diskussionen
- Di, 09.10., 19.30 Uhr, Singen kann man/frau, 1 x
- Do, 11.10., 19.30 Uhr, Schauspielkurs „Eigentlich will ich mal auf die Bühne“, 8 x
- Fr, 12.10., 18 Uhr, Figuratives Zeichnen, 5 x

Einbürgerung:

Die Volkshochschule Wasserburg ist vom Bundesamt für Migration und Flüchtlinge als Prüfungsinstitution für Einbürgerungstests anerkannt. Nächster Termin ist am 26.10.2018 um 12.30 Uhr. Anmeldung mindestens drei Wochen vorher persönlich (keine Online-Anmeldung möglich).

KNEIPP-VEREIN

Kursangebote ab/im Oktober

Anmeldung - sofern nicht anders angegeben - in der **Geschäftsstelle** Schustergasse 5, Telefon 08071 7401 (ab 10 Uhr). **Sebastian-Kneipp-Raum:** Kaspar-Aiblinger-Platz 24, Rückgebäude.

- Dienstag, 02.10., 8.45 Uhr - Sebastian-Kneipp-Raum **Gymnastik zur Osteoporose-Prophylaxe**, Kursbeginn: 8 x 60 Minuten, Anmeldung: Geschäftsstelle Schustergasse 5 oder Telefon 08071/7401 jeweils ab 10.00 Uhr
- Donnerstag, 04.10., 14.30 Uhr - Caritas-Altenheim **Aktiv bleiben im Alter** - Senioren in Bewegung, Anmeldung: nicht erforderlich
- Samstag, 6.10., 10 Uhr, Therapie- und Trainingszentrum Hans Friedl, Am Sonnenpoint 6, Edling **Fit im Alter** - präventives Training und Gymnastik für Senioren, Kursbeginn: 8 Einheiten à 60 Minuten, Anmeldung: Therapie- und Trainingszentrum Friedl, Telefon 08071 50950
- Mittwoch, 10.10., 15.45 Uhr - Sebastian-Kneipp-Raum **Kneipp-Treff**
- Donnerstag, 11.10., 19.30 Uhr - Realschule, Turnhalle, Landwehrstr. 18 **„Tanz mit“** Folklore und meditative Tänze, Anmeldung: nicht erforderlich
- Donnerstag, 11.10., 14.30 Uhr - Caritas-Altenheim **Aktiv bleiben im Alter** - Senioren in Bewegung, Anmeldung: nicht erforderlich
- Donnerstag, 18.10., 14.30 Uhr - Caritas-Altenheim **Aktiv bleiben im Alter** - Senioren in Bewegung, Anmeldung: nicht erforderlich
- Donnerstag, 25.10., 14.30 Uhr - Caritas-Altenheim **Aktiv bleiben im Alter** - Senioren in Bewegung, Anmeldung: nicht erforderlich

Übersicht aller Kneippwanderungen im zweiten Halbjahr

Sonntag, 7. Oktober 2018

Sonntagswanderung von Amerang nach Höslwang

Abfahrt der Fahrgemeinschaften ist um 9 Uhr in Wasserburg an

der Rampe, Treffpunkt um 9.30 Uhr am Parkplatz des Edekamarktes nahe Bahnhof. Anmeldung bis Freitag, 5. Oktober, 12 Uhr in der Bücherstube 08071 7401.

Dienstag, 16. Oktober

Wanderung um Pfaffing

Abfahrt der Fahrgemeinschaften ist um 9:00 Uhr in Wasserburg an der Rampe, Treffpunkt um 9:30 Uhr an der Kirche in Pfaffing. Anmeldung bis Montag, 15. Oktober (12 Uhr) in der Bücherstube 08071 7401.

Mittwoch 31. Oktober

S-Bahn-Wanderung nach Oberschleißheim

Nach einer Wanderung im Umfeld können die Schlossanlagen besichtigt werden. Stattdessen ist auch der Besuch des nahegelegenen Flugzeugmuseums möglich. Veranstaltet gemeinsam mit den Naturfreunden. Abfahrt 8.30 Uhr in Reitmehring Rückkehr 17.47 Uhr. Anmeldung bis 30. Oktober (12 Uhr) in der Bücherstube 08071 7401.

Mittwoch, 21. November

Rundwanderung Amerang - Gramelberg

Abfahrt der Fahrgemeinschaften ist um 9 Uhr in Wasserburg an der Rampe, Treffpunkt um 9.30 Uhr am Parkplatz des Edekamarktes. Anmeldung bis Dienstag, 20. November (12 Uhr) in der Bücherstube 08071 7401.

Mittwoch, 28. November

S-Bahn-Wanderung von Grünwald nach Straßlach

Die Wanderung geht erst zur Isarbrücke und führt dann an der Isar entlang und endet beim Roiderer, der Traditionsgaststätte „zum Wildpark“. Veranstaltet gemeinsam mit den Naturfreunden. Abfahrt 8.30 Uhr in Reitmehring, Rückkehr 17.47 Uhr. Anmeldung bis 26. November (12 Uhr) in der Bücherstube 08071 7401.

Donnerstag, 20. Dezember

Abschlusswanderung

Start ist um 13 Uhr an der Rosenheimer Straße. Eintreffen ca. 14.30 Uhr beim Huberwirt – Kellerberg. Eingeladen sind auch Mitglieder und Freunde, die nicht an der Wanderung teilnehmen wollen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Familiengottesdienst

in der Kirche St. Antonius Reitmehring

Sonntag, 21. Oktober, um 8.30 Uhr

Wir freuen uns auf Euch
Euer Familiengottesdienst-Team

Kindergottesdienst in Attel

Sonntag, 7. Oktober, um 10 Uhr

Wir beginnen gemeinsam in der Kirche und ziehen dann in den Pfarrsaal.

Das KiGo-Team Attel freut sich auf euch!



KATH. STADTPFARRAMT ST. KONRAD

Liebe Freunde, zu unserer Ultreya

Am Montag, 8. Oktober, möchten wir Euch, Eure Freunde und Bekannten, ganz herzlich einladen.

Wir treffen uns um 19.30 Uhr im Pfarrheim St. Konrad in Wasserburg / Bürgerfeld.

„Wie kommt man aus seelischem Tief zu neuem Lebensmut und neuer Lebensfreude“

Unter diesem Leitgedanken wollen wir zusammen mit Pater Thomas Eucharistie feiern.

Wir freuen uns auf Euer Kommen.

Seniorenachmittage

AWO, Arbeiterwohlfahrt

- Donnerstag, 4. Oktober, 15 - 17 Uhr
BürgerBahnhof: Vortrag von Monika Rieger über Flüchtlinge in Wasserburg

Bayerisches Rotes Kreuz

- Montag, 8. Oktober
Halbtagesausflug
- Montag, 22. Oktober
Kirchweih

GOTTESDIENSTE

Stadtpfarrei St. Jakob

Kirchhofplatz 5 · Tel. 08071 9194-0

29.09. – 14.10.2018

- Samstag, 29.09., Hl. Michael, Gabriel und Rafael, Erzengel, 19.00 obere Michaelskapelle: Festgottesdienst zum Patrozinium St. Michael mit historischer Brotspende, Hl. Amt f. + Gatten, Eltern u. Bruder v. Frau Irlbeck-Lechner, Hl. Amt f. + Gatten u. Vater Christian Arzberger, Hl. Amt f. + Gatten u. Vater Max Schweigstetter, Hl. Amt f. + Otto und Therese Atzinger und + Hilde Roßbrucker v. Michael und Gabi,
- Sonntag, 30.09., 26. Sonntag im Jahreskreis, 10.15 Pfarrkirche: Gottesdienst zum gemeinsamen Jahrtag der Wasserburger Vereine, Hl. Amt f. + Onkel Max Röhr,
- Dienstag, 02.10., Hl. Schutzengel, 19.00 St. Konrad: Hl. Messe,
- Mittwoch, 03.10., 9.00 Frauenkirche: Hl. M. f. + Mutter Maria Weber v. Tochter Marille,
- Donnerstag, 04.10., Hl. Franz von Assisi, Ordensgründer, 15.00 Caritas-Altenheim St. Konrad: „Oktoberfest“, 19.00 Frauenkirche: Hl. Amt n. Meinung v. K.,
- Freitag, 05.10., 9.00 St. Konrad: Hl. Messe,
- Samstag, 06.10., Hl. Bruno, Ordensgründer, 18.15 Pfarrkirche: Oktoberrosenkrantz, 18.30 Pfarrkirche: Beichtgelegenheit, 19.00 Pfarrkirche: Hl. Jahramt f. Justina Hanke v. Neffe Gerhard Dittrich zum 7. Sterbetag, Hl. Amt f. + Hans Hölzl,
- Sonntag, 07.10., 27. Sonntag im Jahreskreis, 10.15 Pfarrkirche: Pfarrgottesdienst für alle Verstorbenen der Pfarrei, Hl. Amt f. + Eltern und Geschwister v. Anni Beyer, anschließend im PZ St. Jakob: Kürbis / Zucchini-Suppenessen (Erlös wird für Dr. Thomas Brei verwendet), 19.00 ev. Christuskirche: ökum. Gottesdienst der Christusgemeinde und des Dekanates Wbg.,
- Montag, 08.10., 19.30 St. Konrad: U l t r e y a
- Dienstag, 09.10., Hl. Dionysius, Bischof, 19.00 St. Konrad: Hl. Messe,
- Mittwoch, 10.10., 9.00 Frauenkirche: Hl. M. n. Meinung v. W.,
- Donnerstag, 11.10., Hl. Johannes XXIII., Papst, 19.00 Frauenkirche: Hl. Amt f. + Gatten Helmut Höhne, Hl. Amt f. + G.R. Dr. Rudolf Haderstorfer v. Frau Höhne, Hl. Amt f. + Gatten Bartholomäus Huber und + Eltern Johanna u. Willi Venus,
- Freitag, 12.10., Hl. Maximilian von Pongau, Bischof, 9.00 St. Konrad: Hl. Messe,

- Samstag, 13.10., 10.00 Pfarrkirche: Trauung Huber / Hiebl, 15.00 PZ St. Jakob: Ü – 60 – Treffen, 18.15 Pfarrkirche: Oktoberrosenkrantz, 18.30 Pfarrkirche: Beichtgelegenheit, 19.00 Pfarrkirche: Vorabendgottesdienst,
- Sonntag, 14.10., 28. Sonntag im Jahreskreis, 8.00 ab Innstau- stufe: Weggang zur Dekanatswallfahrt nach Attel, 10.15 Pfarr- kirche: Pfarrgottesdienst für alle Verstorbenen der Pfarrei. - In Rom: Heiligsprechung von Papst Paul VI. –

Stadtpfarrei St. Konrad

St.-Bruder-Konrad-Straße 3 · Tel. 08071 2137
30.09. – 14.10.2018

- Sonntag, 30.09., 26. Sonntag im Jahreskreis, 9.00 Wortgottesfei- er, 10.15 St. Ja-kob: Gottesdienst zum 25. gemeinsamen Jahr- tag der Wasserburger Vereine, 19.00 Pfarrgottesdienst für alle Verstorbenen der Pfarrei, Hl. Amt f. + Elisabeth und Norbert Scheibel und + Eltern Gawlitta, Hl. Amt f. + Mutter, Oma u. Uroma Karoline Jünger zum Sterbeandenken
- Dienstag, 02.10., Hll. Schutzengel, Hl. Amt nach Meinung v. H.
- Mittwoch, 03.10., 9.00 Hl. Messe in der Frauenkirche
- Donnerstag, 04.10., Hl. Franz von Assisi, Ordensgründer, 9.00 Hl. Messe f. verfolgte Christen v. A. S., 15.00 Caritas-Altenheim St. Konrad: Oktoberfest
- Freitag, 05.10., 9.00 Hl. Messe f. + H. H. G. R. Ludwig Bauer von Gabriele Wimmer
- Samstag, 06.10., Hl. Bruno, Ordensgründer, 14.30 Probe f. d. Familiengottes- dienst, 17.00 Oktoberrosenkrantz, 18.30 Beicht- gelegenheit in St. Jakob
- Sonntag, 07.10., 27. Sonntag im Jahreskreis, 9.30 Familiengot- tesdienst zum Erntedanksonntag, Kinder und Erwachsene kön- nen Erntekörbe mitbringen - diese werden dann gesegnet, es singt der Kinderchor „Cantini“, 19.00 Hl. Amt nach Meinung, 19.00 Evang. Christuskirche: Ökumenischer Gottesdienst der Christusgemeinde und des Dekanates Wasserburg
- Montag, 08.10., 19.30 Ultreya-Treffen
- Dienstag, 09.10., Hl. Dionysius, Bischof, 19.00 Hl. Amt f. + Va- ter u. Opa Wilhelm Wohlmann v. Fam. Steidle
- Mittwoch, 10.10., 9.00 Hl. Messe in der Frauenkirche, 13.30 Treffen der MS-Gruppe
- Donnerstag, 11.10., Hl. Johannes XXIII., Papst, 9.00 Hl. Messe
- Freitag, 12.10., Hl. Maximilian von Pongau, Bischof, 9.00 Hl. Messe
- Samstag, 13.10., 15.00 PZ St. Jakob: Ü-60-Treffen, 17.00 Okto- berrosenkrantz, 18.30 Beichtgelegenheit in St. Jakob
- Sonntag, 14.10., 28. Sonntag im Jahreskreis, 8.00 Innstau- stufe: Weggang zur Dekanatswallfahrt nach Attel, 9.00 Pfarrgottes- dienst für alle Verstorbenen der Pfarrei, Hl. Amt f. + Gattin und Mutter Anna Harböck, 11.15 Tauffeier, 19.00 Hl. Amt f. d. armen Seelen von A. S., In Rom: Heiligsprechung von Papst Paul VI.

Pfarrverband Edling

Hauptstraße 27 · 83533 Edling · Tel. 08071 2762
30.09.2018 – 14.10.2018

- Sonntag, 30.09. 26. SONNTAG IM JAHRESKREIS - **Attel:** 8:30 Uhr hl. Messe zum Patrozinium m. bes. Ged. an + Therese u. Rupert Mühlhuber / JM, m. E. der + Verwandtschaft, + Ehefrau und Mutter Mina Käsweber - Musikal. Gestalt.: Kirchenchor Attel - 19:00 Uhr Vesper zum Patrozinium - 10:00 Uhr Wort- Gottes-Feier i. d. Klosterkapelle Stift. Attl - **Edling:** 10:00 Uhr- Wort-Gottes-Feier m. bes. Ged. an + Ehem. und Vater Mathias

Machl / Maria Machl und Kinder m. Fam. - 14:00 Uhr Fahr- zeugsegnung beim Pflegeheim SonnenGarten - **Reitmehring:** 8:30 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Ehem., Vater u. Opa Jakob Hintermayr / Ehefrau Marille m. Kinder u. Fam. - **Soyen PZ:** 10:00 Uhr hl. Messe

- Montag, 01.10. Hl. Theresia vom Kinde Jesu, Ordensfrau, Kir- chenlehrerin - **Edling:** 18:00 Uhr feierlicher 1. Oktober-Rosen- krantz f. die ganze Kirche - **Soyen PZ:** 14:00 Uhr Gebetskreis - 19:00 Uhr offener Jugendtreff
- Dienstag, 02.10. Hll. Schutzengel - **Reitmehring:** 18:30 Uhr Oktober-Rosenkrantz zum Schutzengelfest - 19:00 Uhr hl. Messe
- Mittwoch, 03.10. Mittwoch der 26. Woche im Jahreskreis - **Ed- ling:** 18:00 Uhr Oktober-Rosenkrantz für unser Vaterland - **So- yen Kirche:** 8:00 Uhr hl. Messe
- Donnerstag, 04.10. Hl. Franz v. Assisi, Ordensgründer - **Attel:** 19:00 Uhr hl. Messe entfällt! - **Edling:** 18:30 Uhr Oktober- Rosenkrantz für die verfolgten Christen - 19:00 Uhr hl. Mes- se m. bes. Ged. an + Rosina Krippner / Erika Pittner - 19:45 Uhr Bibelabend m. Pfr. Franz Xaver Finkenzeller Mk 10, 2-16 - **Kirchreit:** 19:00 Uhr Oktober-Rosenkrantz der Marianischen Männerkongregation - anschl. Jahreshauptversammlung
- Freitag, 05.10. Freitag der 26. Woche im Jahreskreis - Kranken- kommunion u. Krankenbesuche nach Vereinbarung - **Attel:** 19:00 Uhr Herz-Jesu-Messe m. bes. Ged. an - nach Meinung - **Edling:** 18:00 Uhr Oktober-Rosenkrantz für den Frieden in der Welt
- Samstag, 06.10. Hl. Bruno, Mönch, Einsiedler, Ordensgründer - **Attel:** 11:00 Uhr Taufe Lina Marie Kraupar - **Reitmehring:** 19:00 Uhr Konzert Chor „InnHarmony“ Geistliche Chormusik des 21. Jhd. - Eintritt frei - Spenden willkommen
- Sonntag, 07.10. 27. SONNTAG IM JAHRESKREIS - **Attel:** 10:00 Uhr hl. Messe zum Erntedank m. bes. Ged. an + Vater Karl Grandt / JM, + Sohn u. Bruder Michael Lipp, + Eltern u. Großeltern Maria u. Franz Lipp / JM, + Ehem. Sebastian Glasedonner, + Eltern Elisabeth u. Anton Probst m. E. der + Verwandtschaft, + Mutter Maria Fischer - Musikal. Gestalt.: Kirchenchor Attel - 10:00 Uhr Kindergottesdienst im kleinen Pfarrsaal - 19:30 Uhr Orgelkonzert mit Josef Huber - **Edling:** 10:00 Uhr Familiengottesdienst zum Erntedank – Vorstellung Fr. Lucia Neumann, Gemeindereferentin - hl. Messe m. bes. Ged. an bds + Eltern, (40. Ged. Rudolf Puhr) und Angehörige / Fam. Raimund Puhr, + Eltern und Angehörige / Fam. Franz Obermaier, + Geschwister / Resi Obermaier, bds. + Eltern und Bruder Sebastian / Fam. Christlhuber, + Therese Rieder / JM, v. d. Kindern, + Tochter und Schwester Sabine / Fam. Günther Maier, + Mutter und Schwester / Fam. Gitti Maier, + Josef Meix- ner / Trägeramt – Musikal. Gestalt.: Circle of Friends - **Reit- mehring:** 8:30 Uhr hl. Messe zum Erntedank m. bes. Ged. an + Tochter u. Schwester Monika Eder / JM, Fam. Niedermayr, - nach Meinung / Fr. Posch - **Rieden:** 10:00 Uhr hl. Messe zum Erntedank m. bes. Ged. an + Lina und Edi Kleiner / JM, Fam. Evi Freundl, + Ehem. Theodor Ott / JM, Fam. Amalie Ott, Edl- wagen, + Eltern Josef und Therese Weber und Geschwister / El- friede Bauernschmid, Soyen, + Ehefrau und Mutter Philomena Seidinger / JM, Fam. Ed. Seidinger, Buchenthal, + Ehem. und Vater Dietmar Zander / JM, Monika Zander, Soyen mit Fami- lie - **Kirchreit:** 19:00 Uhr Chorkonzert mit Concenti musicali unter Leitung v. H. Peter Adler - Eintritt frei - Spenden will- kommen - Wasserburg: 19:00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst in der evang. Kirche Wasserburg

- Montag, 08.10. Montag der 27. Woche im Jahreskreis - **Edling:** 18:00 Uhr Oktober-Rosenkrantz für das ungeborene Leben
- Dienstag, 09.10. Hl. Dionysius, Bischof u. Gefährten u. hl. Jo- hannes Leonardi, Ordensgründer - **Reitmehring:** 18:30 Uhr Oktober-Rosenkrantz - 19:00 Uhr hl. Messe
- Mittwoch, 10.10. Mittwoch der 27. Woche im Jahreskreis - **Ed-**

ESPEN NOWACKI'S

MUSICAL MOMENTS

Die größten Hits in einer fulminanten
MUSICAL-SHOW



HIGHLIGHTS DER SHOW

PHANTOM DER OPER · EVITA · ELISABETH · SISTER ACT · CATS · TANZ DER VAMPIRE
MAMMA MIA · WE WILL ROCK YOU · ICH WAR NOCH NIEMALS IN NEW YORK

www.musical-moments.net

Wacky PRODUCTIONS
DOCTORS & ENTERTAINERS

27 2018
OKTOBER
BEGINN: 20.00 UHR

Badria-Halle

reservix

INN-SALZACH
TICKET.de

WASSERBURG

Tickets: Ticket Center Wasserburg: 08071 / 920 60 54, TUI TravelStar Reisebüro: 08071 / 92 28 60,
Buchhandlung Fabula: 08071 / 95150 sowie an allen bekannten Vorverkaufsstellen.

www.reservix.de | www.inn-salzach-ticket.de

ling: 18:00 Uhr Oktober-Rosenkranz für Papst und Bischöfe -
Kirchreit: 8:00 Uhr hl. Messe

- Donnerstag, 11.10. Sel. Johannes XXIII., Papst - **Attel:** 18:30 Uhr Rosenkranz 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Schwester Sieglinde u. + Bruder Fritz / Fam. Steinmüller, + Vater Walter Hackenberg / JM, m. E. + Onkel Günter Hackenberg und + Großeltern Aloisia u. Franz Ganz - **Edling:** 18:30 Uhr Oktober-Rosenkranz für Priester und Ordensleute - 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Mutter Therese Sterzig / Sohn Erst Sterzig - **Soyen Kirche:** 19:00 Uhr Oktober-Rosenkranz
- Freitag, 12.10. Hl. Maximilian von Pongau, Bischof, Märtyrer - **Edling:** 18:00 Uhr Oktober-Rosenkranz für unsere Kranken - **St. Koloman:** 19:00 Uhr hl. Messe zum Patrozinium m. bes. Ged. an - Patroziniumsgottesdienst / Fam. Wagenstetter, Demoos, + Ehem. Heinrich Steiner / JM, Angelika Steiner mit Familie
- Samstag, 13.10. Samstag der 27. Woche im Jahreskreis - **Edling:** 18:30 Uhr Oktober-Rosenkranz für das Dekanat - 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Mutter Theresia Vogl / v. d. Töchtern, + Sohn Oliver und bds. + Eltern / Fam. Bauer, + Eltern Georg und Elisabeth Kersch / v. d. Kindern m. Fam., + Taufpatin Thekla Bacher und deren Ehegatten Josef / Georg Kersch, + Angehörige / Fam. Schmid, Wolfrain - **Rieden:** 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Tochter Lisbeth und Schwiegersohn Rudi Rams / Maria Fodermeyer, + Eltern, Schwiegereltern, Schwester und Verwandtschaft / Maria Fodermeyer, + Ehem. und Vater Franz Fodermeyer / Maria Fodermeyer, + Ehem. und Vater Benno Unterburger / JM, Fam. Unterburger, Frauenholzen, + Nachbarin Vroni Grill / Fam. Unterburger, Frauenholzen, + Eltern Afra und Toni Köhler / JM, Anton Köhler und Afra Zantner, + Großeltern, Onkel und Tanten bds., und Cousin Urban / JM, Anton Köhler und Afra Zantner
- Sonntag, 14.10. 28. SONNTAG IM JAHRESKREIS - **Attel:** 10:00 Uhr gemeinsamer Wallfahrtszug v. Kreisverkehr (Hauptverwaltung) zur Kirche - 10:15 Uhr feierlicher Gottesdienst zur Dekanatswallfahrt mit Domkapitular Msgr. Thomas Schlichting - Musikal. Gestalt.: Projektchor des Dekanates, - anschl. Ministrantentag - **Edling:** 8:15 Uhr Dekanatswallfahrt nach Attel ab Kirche - 14:00 Uhr Oktober-Rosenkranz Kapelle Dirnhart - **Reitmehring:** 8:30 Uhr hl. Messe

Klinikkapelle RoMed-Klinik

Krankenhausstr. 2 · jeweils um 18.30 Uhr · 29.09. – 13.10.2018

- Samstag, 29. Sep. 18.30 Uhr 26. Sonntag im Jahreskreis Hl. Messe für verst. Angehörige und Vater von Frau Reischl
- Samstag, 6. Okt. 18.30 Uhr Erntedank Hl. Messe
- Samstag, 13. Okt. 18.30 Uhr 28. Sonntag im Jahreskreis Wortgottesfeier

Altenheim Maria Stern

Auf der Burg 3

- So, 30.09., 26. Sonntag i. J., 9 Uhr, hl. Messe
- Di, 02.10., im Rittersaal, 16 Uhr, Wort-Gottes-Feier mit Kommunion
- So, 07.10., Erntedankfest, 9 Uhr, Wort-Gottes-Feier mit Kommunion
- Di, 09.10., Rittersaal, 16 Uhr, Wort-Gottes-Feier mit Kommunion
- So, 14.10., 28. Sonntag i.J., 9 Uhr, Wort-Gottes-Feier mit Kommunion

Caritas-Altenheim St. Konrad

Stadler Garten 4

- Sa, 29.09., Vorabend 26. Sonntag i.J., 16.30 Uhr, hl. Messe
- Mo, 01.10., 17 Uhr, Rosenkranz
- Mi, 03.10., kein Gottesdienst
- Sa, 06.10., Vorabend Erntedankfest, 16.30 Uhr, Wort-Gottes-Feier mit Kommunion
- Mo, 08.10., 17 Uhr, Rosenkranz
- Mi, 10.10., 9.30 Uhr, Wort-Gottes-Feier mit Kommunion
- Sa, 13.10., Vorabend 28. Sonntag i.J., 16.30 Uhr Wort-Gottes-Feier mit Kommunion

Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde

Surauerstr. 3 · Tel. 08071 8690

- So, 30.09., Christuskirche, 10 Uhr, Pfarrer Dr. Busch
- So, 7.10., Erntedank, 10 Uhr, Familiengottesdienst, Pfarrer Peischl und Team

Die Kinder können Erntekörbchen mitbringen, anschließend Eintopfessen

Gabersee St. Raphaelkirche, 18 Uhr, Pfarrer Höfle

Christuskirche, 19 Uhr, Ökumenischer Gottesdienst, Dekan Reindl und Pfarrerin Zellfelder

Baptisten

Koinonia – Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Wasserburg am Inn, Gemeindezentrum: Kaspar-Aiblinger-Platz 7, www.koinonia-wasserburg.de

- **Gottesdienst**
7. Oktober, 10 Uhr

Herzliche Einladung zu unserem Gottesdienst mit moderner christlicher Musik und einer alltagsrelevanten Predigt

Jehovas Zeugen

Königreichssaal Wasserburg, Schopperstattweg 4 · Tel. 08071 1434

- Sonntag, 30.09., 9.30 Uhr, Warum Christen anders sein müssen.
- Donnerstags 19 Uhr, Zusammenkunft in der Woche

Die Zusammenkünfte sind öffentlich.

Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.





WASSERBURG AM INN
Schleife mit Flair

www.wasserburg.de



Innovation
that excites

WARUM IN DIE FERNE SCHWEIFEN? DAS GUTE LIEGT SO NAH.



NISSAN

MICRA ACENTA

1,5 dCi Diesel, 66 kW (90 PS); TZ: EZ 05/18, Gunmetal Grey
16" LM-Felgen, Klimaanlage, Tempomat, Radio/CD mit
Bluetooth®, LED-Tagfahrlicht, Sportlenkrad uvm.

Listenpreis: ~~20.590 €~~
Treuebonus: - 6.600 €

13.990 €

Für nur 65 € im Monat inkl.
Vollkasko versichern!³

NISSAN QASHQAI

ACENTA

1.2 I DIG-T 85 kW (115 PS)², Schaltgetriebe, Benzin, Silver, EZ: 04/17
Navi, Rückfahrkamera, Bluetooth®, Digitalradio/CD,
Klimaautomatik, Einparkhilfe, Sitzheizung, uvm.

Listenpreis: ~~26.490 €~~
Treuebonus: - 9.600 €

16.890 €

„Ein kleines, sportliches Auto,
perfekt für Fahranfänger, und mit der
Huber-Versicherung absolut bezahlbar!“

Manuela Hahn (Service)



„Ein Crossover, mit
einem hervorragenden
Preis-Leistungs-Verhältnis.“

Lisa Fredlmeier (Disposition)



¹Gesamtverbrauch l/100 km: innerorts 3,5, außerorts 3,1, kombiniert 3,2; CO₂-Emissionen: kombiniert 85 g/km (Messverfahren gem. EU-Norm), Effizienzklasse A+. ²Gesamtverbrauch l/100 km: innerorts 6,6; außerorts 5,1; kombiniert 5,6; CO₂-Emission: kombiniert 129,0 g/km (Messverfahren gem. EU-Norm), Effizienzklasse C.

³Über Bayerische Versicherungsgruppe, gültig für Fahrer ab 18 Jahre, Laufzeit der Versicherung: 2 Jahre ab Zulassung, Vollkasko 1.000,- €, Teilkasko 500,- € Selbstbeteiligung, wird auf Wunsch zusätzlich zur Finanzierung abgeschlossen. Abb. zeigt Sonderausstattungen; Änderungen und Irrtum vorbehalten; Stand: 04.07.2018; Gültig bis Widerruf.

Autohaus MKM Huber GmbH · Eiselfinger Straße 4
83512 Wasserburg · Tel.: 08071/91 97 0 · WhatsApp: 0157/77736233
info@zum-huber.de · www.zum-huber.de

Huber
„Das ist mein...“ Autohaus

50
JAHRE
★
AUTOHAUS
HUBER